

El punto FINAL

JOVENES
COMUNISTAS
CUBANOS
DESMIENTEN
A "EL SIGLO"

AÑO IV — Martes 17 de febrero de 1970 — N° 93
Precio: E° 5.— en todo el país.

¿Vía pacífica para Chile?

LA POLICIA YA EMPEZO A MATAR REVOLUCIONARIOS



NUEVA IZQUIERDA ISRAELI

Estimados compañeros:
Valgan estas líneas como presentación de SIAJ (Nueva Izquierda Israeli) cuya ideología política y militancia se encarnan en la lucha contra cualquier intento de dominación de pueblo alguno.

Entiende SIAJ que el reconocimiento de Palestina (Eretz Israel) como patria de ambos pueblos, judío y árabe palestino, así como el derecho a la autodeterminación de los mismos constituyen condición indispensable para el logro de la paz en el Cercano Oriente.

El conflicto árabe-israelí generado y fomentado por factores imperialistas, sólo puede superarse por el encuentro de las fuerzas progresistas judío-árabes, enmarcado en la lucha contra el chovinismo y la reacción en sus propios países y el apoyo a la lucha de liberación de los pueblos del Tercer Mundo.

Afirmamos asimismo que toda posición alejada de ese enfoque como la resolución de la Tricontinental sobre el Cercano Oriente proclamando la destrucción del Estado judío constituyen una derrota moral y política que llevan al fortalecimiento de las fuerzas más reaccionarias de la región. Sin otro particular recibamos Uds. fraternales saludos.

NUEVA IZQUIERDA ISRAELI (SIAJ)

Mishmar Hayarden 6/7 Givatayim Israel.

P. D.— Publicaciones y resoluciones de la 1ª Convención Nacional de SIAJ, realizada recientemente en la Universidad de Tel-Aviv esperamos poder hacerlas llegar a la brevedad.

¿CUALES SON LOS VERDADEROS INTERESES DEL PUEBLO ISRAELI?

Señor Director:

Le mando las reflexiones de un judío sobre el problema palestino. Como Uds. han dado alguna importancia al asunto en sus últimas ediciones, pienso que le puede interesar publicarlo.

Lo saluda Atte.

DAVID ASCHER

“¿Qué destino es el del pueblo judío...? Como agentes de un capitalismo naciente, fueron pioneros del progreso en la sociedad feudal; como agentes del supermaduro capitalismo imperialista de nuestros días su papel es doblemente lamentable; y ellos están, una vez más, colocados en el papel de chivo emisario en potencia. ¿Será que la historia judía será siempre así? Esto, tal vez, será el resultado de las “victorias” de Israel; y esto es lo que los verdaderos amigos de Israel deben decir”.

(Isaac Deutscher, en una entrevista con “New Left Review”, pocos días antes de su fallecimiento).

Si bien es cierto que, a partir del mismo Marx, siempre hubo y hay judíos que se destacan en la lucha de la clase obrera en todo el mundo occidental, también es cierto que los judíos, como pueblo, religión o nación, raramente han participado en estas luchas. Hay judíos socialistas y comunistas como hay judíos violinistas, pero eso no quiere decir que el pueblo judío, como tal, ha desempeñado un papel histórico de izquierda, o que los judíos, en general, tengan un talento musical especial. Desgraciadamente el papel histórico de los judíos, como dice bien Isaac Deutscher, ha tendido a servir a las burguesías más que a la causa de la clase obrera.

En Polonia y en otros países de Europa Oriental hubo un campesinado judío que sufrió durante siglos una persecución sin piedad. Clase obrera judía ha habido poca, salvo en los países del Magreb y en Israel. En el Magreb, es decir en países que hoy día están en guerra con Israel los judíos nunca sufrieron persecución; al contrario, fueron bien integrados a la comunidad, y hoy día, en países hacia los cuales, por culpa del conflicto del Medio Oriente, han tenido que emigrar, habían idiomas árabes entre ellos y siguen muchas costumbres árabes. Los países árabes están pagando por los pecados del fascismo europeo, y sus líderes caen a veces en un chovinismo anti-judío totalmente extraño a su historia.

Los judíos se han comportado como grupo marginado cuyas notables realizaciones se deben menos a sus características históricas propias, que a las consecuencias de la tensión de doble identificación que vive cualquier judío en los países occidentales, pero que nunca vivió en los países árabes. Si no ¿cómo se puede explicar la enorme diferencia que existe entre los judíos de los países árabes, los sephardim, y los de Europa, los ashkenazim? Y aun entre estos últimos hay diferencias; tradicionalmente, los judíos alemanes se han sentido superiores a los de Europa Oriental, y en Santiago, como en cualquier ciudad de Europa y de América, hay dos colectividades ashkenazi, una alemana, y la otra polaca y rusa. Aunque hay diferencias entre los sephardim, quienes agrupan a todos los judíos de los países mediterráneos, europeos y árabes, éstos no se diferencian tanto y no se dividen de tal manera. En Israel estas diferencias no desaparecen, aunque allí los rusos y polacos han sabido imponerse, por ser más emprendedores, y menos intelectuales que los alemanes. La superioridad de los ashkenazim sobre los judíos árabes en Israel es un hecho notorio. La tónica de la sociedad israelí es dada no por el pueblo judío, sino por los judíos europeos, y hay que “integrar” a los judíos árabes, que llegan en gran número de los países del Magreb, de Yemen y de Iraq, a la cultura de los judíos europeos.

He aquí un primer mito —el mito del pueblo judío como pueblo homogéneo. Los judíos son gente heterogénea, y lo son porque han vivido la mayor par-

te de su historia despararrados a través del mundo. Si en Israel se logra crear un pueblo será algo nuevo, y será muy diferente, seguramente, del “pueblo” judío que, en su gran mayoría, vive en otros países del mundo. Hay más judíos tan sólo en Nueva York que en todo Israel. Lo que si une a los judíos a través del mundo, aparte del sionismo, es su religión: las oraciones diarias y semanales que no varían en ninguna parte. Sin embargo, en Israel la religión va perdiendo importancia, y los elementos más religiosos son otro grupo “marginado” en la sociedad israelí. El establecer el Estado judío fue una solución al problema creado por los crímenes del fascismo europeo, mucho más que el cumplimiento del secular dicho: “El año próximo en Jerusalén”. Este último ha cobrado vigencia nueva desde la Guerra de Seis Días y ha contribuido al simbolismo necesario para cualquier forma de nacionalismo.

Otro mito es el llamado “derecho” que tuviera Israel a la tierra que hoy ocupa. Este derecho se ha cobrado a través de la ocupación de estas tierras durante 20 años, pero el derecho original a crear un Estado judío en Palestina no fue mayor que el derecho que hoy día tendría el pueblo mapuche, o aun el pueblo español, a reivindicar la tierra para ellos. Si queremos volver a los principios —lo que constituye un juego puramente académico— demostraríamos que la tierra de Canaan sólo pasó a ser la tierra de Israel cuando los israelíes la conquistaron. Además, según este mismo razonamiento, la tierra de Israel dejó de ser tal cuando fue conquistada por otras naciones, y por último volvió a ser tierra de los judíos que la conquistaron en 1948. La tierra pertenece, teóricamente, al que la conquistó y no al que vivió allí dos mil años antes, ni a sus descendientes.

El derecho de los habitantes actuales de Israel a vivir allí se conquistó, y nada más. Sin embargo, hoy el problema central no consiste en el derecho de vivir allí, sino en el derecho de establecer un Estado allí, lo que no es, evidentemente, la misma cosa.

La publicación por PF del documento de Al Fatah (PF N° 92) debió ser —pero desgraciadamente no lo fue— un esclarecimiento para los judíos: lo que importa aquí es, de una parte, el problema del pueblo palestino, que no puede ser pueblo si vive como refugiado bajo carpas, y que empezó a cobrar nueva vida, y a librar su lucha de liberación nacional después de la guerra de 1967, y, de otra parte, el problema de lo que sólo se puede llamar el pueblo israelí (no el pueblo judío) que ahora tiene que tomar conciencia de su propia dependencia y luchar, también, para su liberación del imperialismo. Los Estados Unidos pueden estar felices viendo una pelea instintiva basada en un chovinismo cada vez más absurdo, entre dos pueblos que tienen intereses objetivos opuestos a los suyos. De una parte esperamos que Israel no aguar-

(A la contratapa siguiente)

Comité de Defensa de los Derechos Humanos

PUNTO FINAL ha venido llamando la atención —en sucesivas ediciones— sobre la escalada represiva que tiene lugar en nuestro país. La policía civil y uniformada, en efecto, está pisoteando de manera flagrante todas las garantías y derechos humanos.

Esa conducta, por supuesto, es la forma habitual de reaccionar que tiene el Estado burgués cuando advierte que su autoridad, asentada sobre los privilegios de una minoría, comienza a ser desafiada por los revolucionarios.

Chile no podía ser en esta materia una excepción, como no lo es en ningún orden respecto a la estructura de poder vigente en América latina.

La violencia reaccionaria, desde luego, debe ser encarada por las organizaciones revolucionarias, en defensa de las vidas de sus militantes.

Sin embargo, los reaccionarios no conocen las reglas éticas que inspiran la acción de los combatientes popula-

res. Las torturas, las flagelaciones, el amedrentamiento de inocentes, el asesinato, son todas expresiones brutales de los aparatos represivos.

Esto hace necesario que los sectores democráticos pongan su grano de arena en una batalla que es larga y difícil. PF ha planteado la necesidad de ir a la formación de un comité de defensa de los derechos humanos. Sabemos que hay parlamentarios de izquierda, abogados, numerosos profesionales, organismos estudiantiles y de trabajadores, que están dispuestos a prestar su colaboración para investigar y denunciar los crímenes contra el pueblo, defender a los presos políticos y prestar socorro a las familias de quienes, forzosamente, debido a la represión, se ven obligados a pasar a la clandestinidad. A todos ellos los invitamos a concretar con rapidez esta iniciativa. Por supuesto, PF también cooperará en todo lo posible con el comité de defensa de los derechos humanos.

Esta tarea, como se comprenderá, es de suma urgencia. A las torturas, flagelaciones, arrestos y allanamientos ilegales, se han sumado en estos días las muertes de dos jóvenes combatientes revolucionarios. Es sangre de la clase obrera —constantemente derramada en cobardes masacres— la primera que ha caído en la lucha por la auténtica y definitiva independencia.

La muerte de Ismael Villegas Pacheco y de Pedro Lenin Valenzuela Bravo, que reseñamos en otras páginas, además de las torturas infligidas a estudiantes y profesionales, detenidos bajo la acusación de actividades "subversivas", hacen imperativo formar el comité que venimos propugnando.

Si bien es ilusorio pretender con ello aplacar la furia de los aparatos represivos o limitarla a marcos "humanos", es bien posible, en todo caso, hacer comprender a un gran sector de la opinión pública los atropellos y vejaciones de que son víctimas numerosos chilenos, rescatar de las garras policiales a algunos de estos luchadores y ayudar en forma efectiva a quienes sufren en carne propia el rigor de la persecución.

PF

PUNTO FINAL

AÑO IV Nº 33
Martes 17 de febrero de 1970
Precio del ejemplar en todo el país: E\$ 5.—

Revista quincenal de asuntos políticos, informativos y culturales que publica Ediciones Punto Final Ltda., Unión Central 1010, oficina 1108, Santiago de Chile, teléfono 63290.

CONSEJO DE REDACCION: Mario Díaz, Augusto Olivares, Manuel Cabales Donoso, Jaime Falovich, Carlos Jorquera Tola, Hernán Uribe Ortega, Augusto Carmona Acevedo y Hernán Lavín Cerda. DIRECTOR: Hernán Uribe Ortega. GERENTE: Alejandro Pérez Arancibia. Dibujos: Eduardo de la Barra (Jecho). Secretaria del Consejo de Redacción: Inés Moreno. Secretaria Administrativa: Haydée Moreno. Presentación gráfica: Enrique Cornejo (Penike).

Colaboradores nacionales: Jal-

me Barrios, Julio Huast, Mario Cerda, Clotario Blest, Melitón Herrera (Click), Fernando Mires, Víctor Vaccaro.

Colaboradores extranjeros: Régis Debray, Jean Paul Sartre, Nicolás Guillón, Roberto Fernández Retamar, Stokely Carmichael, Francois Maspero, Giangiacomo Feltrinelli, Rogelio García Lupo, Ricardo Gadea, Angel Rama, Andrés Camlino, Héctor Béjar, Mario V. Guzmán Galarza, Servicios Especiales de Prensa Latina. Representaciones exclusivas: Editorial Maspero (París), Editorial Feltrinelli (Italia), Instituto del Libro (La Habana), Pensamiento Crítico (La Habana), Revista "Casa de las Américas" (La Habana), Revista "Por Qué" (México).

Suscripciones dentro del país:
6 meses E\$ 60.—
1 año E\$ 120.—

Suscripciones en el extranjero (vía aérea).

Latinoamérica y EE. UU.:
6 meses 12 dólares
1 año 24 dólares

Europa, Asia y Africa:
6 meses 15 dólares
1 año 30 dólares

Las suscripciones deben solicitarse adjuntando cheque cruzado o giro a nombre de Ediciones Punto Final Ltda., o personalmente en nuestras oficinas. Para el exterior las tarifas se recargan en la cifra correspondiente a franqueo aéreo.

Los artículos firmados por PF representan la línea editorial de la revista. PF es una tribuna del pensamiento revolucionario y acepta, por ende, colaboraciones que no coincidan necesariamente con la posición de la revista.

PUNTO FINAL acepta y ofrece canje a publicaciones periódicas de similar carácter, tanto nacionales como extranjeras. Nuestros artículos y documentos pueden reproducirse libremente con la sola mención de su origen.

IMPRESORES: Prensa Latinoamericana S. A. — Root Nº 537, Santiago-Chile.



Jóvenes comunistas cubanos desmienten al diario "El Siglo"

LA HABANA, 4 (PL).— "La política de principios y las posiciones teóricas que sustentan la Revolución Cubana ante los movimientos que se enfrentan realmente contra el imperialismo yanqui están avaladas por una práctica consecuente y solidaria", afirma una respuesta del Comité Universitario UJC-FEU al comentario firmado por Eduardo Labarca publicado por el diario chileno "El Siglo".

La respuesta al artículo de Labarca, que se refiere a declaraciones del estudiante chileno Sergio Muñoz Riveros, dice textualmente:

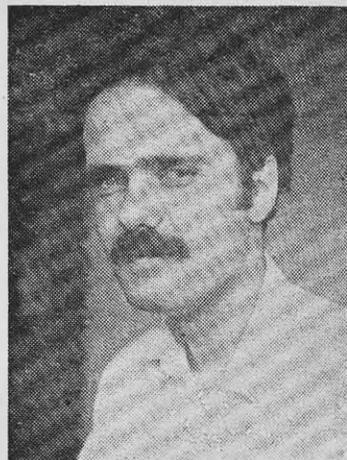
"Respuesta del Comité Universitario de la UJC-FEU al comentario firmado por Eduardo Labarca, aparecido el día 28 de enero en el diario chileno "El Siglo".

"El pasado 28 de enero apareció con grandes titulares en la primera plana del diario "El Siglo", órgano oficial del Partido Comunista chileno un escrito firmado por Eduardo Labarca, en el cual se expresan declaraciones formuladas por el estudiante chileno Sergio Muñoz Riveros; en este comentario se destacan apreciaciones personales sobre la política de la Revolución Cubana y sobre conversaciones de nuestro Comandante en Jefe, Fidel Castro, y otros dirigentes de nuestra Revolución, en las cuales Muñoz estuvo presente, con un grupo de dirigentes estudiantiles de diversos países latinoamericanos.

"La Dirección del Comité Universitario de la Unión de Jóvenes Comunistas y la Federación Estudiantil Universitaria (UJC-FEU) de Cuba, ha entendido necesario emitir su juicio sobre este comentario, viciado de liberalismo y oportunismo.

"En efecto, el reiteradamente nombrado Sergio Muñoz Riveros, que aparece en el matutino "El Siglo" con el cargo de "Secretario Político de los Estudiantes Comunistas de la Universidad de Chile, Santiago", participó en la reunión de consulta celebrada en La Habana y convocada por el Secretariado Permanente de la Organización Continental Latinoamericana de Estudiantes (OCLAE), aunque lo hizo en calidad de delegado de la Federación Estudiantes de Chile (FECH), organización gremial del estudiantado de la Universidad de Santiago,

EDUARDO LABARCA:
intriga al
estilo CIA.



y no de la organización política a que se refiere dicho comentario.

"Es significativo señalar que la mencionada reunión de la OCLAE estuvo presidida por el permanente recuerdo del Comandante Ernesto Che Guevara y por el pensamiento del sacerdote guerrillero Camilo Torres Restrepo: "Es necesario que la convicción revolucionaria del estudiante lo lleve a un compromiso real hasta sus últimas consecuencias", que sintetizan en gran medida el espíritu revolucionario de la misma.

"Es elocuente que la UJC-FEU haya dirigido sus esfuerzos para garantizar el éxito de esta reunión de consulta, que se celebró para contribuir al logro de la unidad antimperialista del estudiantado latinoamericano, en momentos en que todas las fuerzas del pueblo, incluyendo nuestros estudiantes, se encuentran en tensión, librando la histórica batalla de la zafra de los 10 millones de toneladas de azúcar.

"También vale aclarar que en el transcurso de ésta prevaleció un clima caracterizado por un espíritu crítico y objetivo, constituyendo la máxima preocupación de la gran mayoría de los participantes debatir las formas de organización y el contenido de acción que debe adoptar el movimiento estudiantil latinoamericano para hacer más efectivo su compromiso histórico y la línea estratégica trazada por el IV Congreso Latinoamericano de Estudiantes: la lucha armada.

"Huelga enjuiciar en detalles cada línea perfilada venenosamente en dicho comentario, porque evidentemente la política de principios y las posiciones teóricas que sustentan la Revolución Cubana ante los movimientos que se enfrentan realmente contra

EN ESTA forma fue anunciada en la primera página de "El Siglo" la información que desmintieron los jóvenes comunistas cubanos.

... todo el
... sar, un
... Chile, el
... nacio-
... nos, se-
... ganhan
... an a 5
... los. En
... anduvo
... y en el
... sumaron
... scudos.
... 7 escu-
... tan un
... lidades
... el cur-
... ancos y
... contro-
... esto au-
... que liza
... estinado
... reros y
... y. holo.

EXCLUSIVO!

EL SIGLO

Fundado el 31 de Agosto de 1940

Fidel Castro valora la lucha de masas en Chile

Versión exclusiva de afirmaciones del jefe de la revolución cubana, en que descalificó a los aventureros ultraizquierdistas. (Ver página 5).

el imperialismo yanqui están avaladas por una práctica consecuente y solidaria, conocida por los verdaderos revolucionarios y las masas que protagonizan la lucha antimperialista en cualquier lugar del mundo.

"El ejemplo y prestigio de la Revolución Cubana no es sólo una fortaleza irreductible ante el enemigo yanqui, sino también ante aquellos que, al no atreverse a atacarla de frente, optan por situarse bajo la sombra de su prestigio para esgrimir, con formas sutiles posiciones pseudo revolucionarias.

"El contenido del comentario guarda plena coincidencia con el estilo de redacción opaco, lleno de intrigas y falsedades que emplea la Agencia Central de Inteligencia yanqui a través de sus medios publicitarios para tratar de confundir a la opinión pública.

"La dirección de la UJC-FEU hace conocer enérgicamente que en el texto del comentario se ha falseado la esencia de las palabras de Fidel y de otros dirigentes de

nuestro pueblo. Para la redacción se han utilizado frases entresacadas que se exponen en forma aislada del contexto en que fueron pronunciadas, con el propósito deliberado de realizar una campaña en función de intereses políticos opuestos a los principios que sustenta nuestra Revolución. Por consiguiente, denunciamos en forma tajante el insidioso comentario por la falsedad con que el mismo ha sido elaborado y dejamos a los estudiantes revolucionarios de Chile la interpretación de los propósitos que movieron a su redacción.

"Por último, solicitamos de la Federación de Estudiantes de Chile (FECH) y del estudiantado de la Universidad de Santiago, el juicio que se desprende por el hecho de estar en la misma implicado el nombre de su enviado a la reunión de consulta de la OCLAE y que se aleja radicalmente del consenso revolucionario que primó en el desarrollo de dicha reunión".

La Habana, 2 de febrero de 1970.

"Año de los 10 millones".

Declaración de Prensa Latina

★ En un artículo firmado por el periodista Eduardo Labarca, aparecido el 28 de enero en el diario "El Siglo" de Santiago de Chile, se emiten determinados juicios acerca del trabajo de la Agencia Prensa Latina en la capital de Chile.

La Dirección General de Prensa Latina desea aclarar lo siguiente:

Los asuntos administrativos y los cambios en la composición del personal de nuestras corresponsalías son de la exclusiva competencia de la Dirección General.

La labor informativa desplegada por la corresponsalía en Santiago de Chile, de

acuerdo a las directivas de la oficina central de La Habana, ha estado siempre dirigida a la obtención y transmisión de la información periodística más objetiva de la realidad chilena. No ha habido ciertamente en ningún momento cambios en esta línea informativa como por ignorancia o con evidente mala intención afirma el articulista del periódico "El Siglo".

Finalmente señalamos que el periodista Carlos Jorquera que hasta el pasado año desempeñó la dirección de la corresponsalía en Santiago, sigue siendo amigo y colaborador de nuestra Agencia.

La policía ya empezó a matar revolucionarios

LA primera sangre derramada por la revolución chilena corresponde a dos jóvenes de la clase obrera: Ismael Villegas Pacheco, caído el 31 de enero en una calle de Santiago y Pedro Lenin Valenzuela Bravo, asesinado por el Escuadrón de la Muerte el 6 de febrero en el interior de un avión Caravelle, en el aeropuerto de Pudahuel.

Ambos sucesos no tienen relación aparente entre sí. Las dos víctimas no se conocían y ni siquiera pertenecían a la misma organización. Villegas, un obrero tipógrafo, era militante de la Vanguardia Organizada del Pueblo (VOP), un grupo surgido del seno del MIR. Valenzuela, hijo de un zapatero de Talca, era militante de la Federación Juvenil Socialista.

Sin embargo, en ambos casos, lo ocurrido es una manifestación concreta del espíritu de lucha que comienza a prender en el seno de nuestro pueblo, particularmente en sus sectores más explotados y oprimidos. La sangre generosa de Villegas y Valenzuela demuestra el error de quienes creen que el ánimo revolucionario es una deformación política de sectores pequeño-burgueses desesperados.

Tanto la muerte de Villegas como la de Valenzuela dejan en claro, sin embargo, que los revolucionarios chilenos no han forjado todavía una vanguardia lo suficientemente sólida y prestigiosa como para agrupar en su seno a todos los que luchan por la revolución en nuestro país. La carencia —momentánea— de tal vanguardia y la ineficacia de la izquierda tradicional, han provocado la aparición de numerosos grupos que se lanzan a la lucha a veces sin coherencia, nivel técnico o la necesaria relación con la lucha de obreros y campesinos, que debe tener una izquierda revolucionaria eficiente. Sin embargo, todos los responsables consultados por PF coinciden en apreciar que la acción misma está planteando la urgencia de una relación orgánica capaz de en-

gendrar acciones comunes en beneficio directo de la lucha del proletariado.

Junto con esta realidad en el campo revolucionario, la aparente normalidad y tranquilidad que vive el país se ve sacudida y desmentida por la acción brutal de un aparato represivo que muestra abiertamente su intención de liquidar físicamente a los que se rebelan contra el sistema capitalista.

El nivel represivo de los aparatos policiales en Chile pasó, sin duda, a una etapa superior. Se busca destruir, matando, a los militantes revolucionarios. Ya no se trata únicamente de las torturas, flagelaciones, arrestos y allanamientos ilegales. El aparato represivo del Estado burgués está ahora sediento de sangre. Quiere liquidar a un enemigo que empieza a insurgir y que adivina poderoso, respaldado en definitiva por todo el pueblo. La lucha de campesinos y pobladores que reseñamos en otras páginas, se encuentra inserta en el cuadro de la voluntad revolucionaria cada día más recia que ha nacido en nuestro país.

Esta lucha, este enfrentamiento entre las vanguardias armadas del pueblo y el aparato represivo del Estado, ya cobró sus primeras víctimas: Ismael Villegas y Pedro Lenin Valenzuela.

EL COMPAÑERO "FRANCISCO"

Ismael Albino Villegas Pacheco, que murió en la madrugada del 31 de enero en la esquina de Portugal y Copiapó, en Santiago, era un obrero tipógrafo, de 25 años, casado, 1 hija.

Villegas Pacheco trabajó en la Editorial Nascimento, donde quedó cesante; posteriormente ingresó como gáster a la Sociedad Minera El Teniente, en Coya. Vivía en Santiago en la Población "La Faena" con su mujer, Mariana Amalia Torcuato Fuentes, de 19 años de edad. Ella está esperando un segundo hijo.

En el último período de su vida, Villegas visitaba a su mujer cada quince días, cuando recibía permiso en Coya.

En la campaña presidencial de 1964, Villegas era militante de las Juventudes Comunistas.

Después de la derrota electoral, Villegas, tal como otros jóvenes chilenos, pensó que había que intentar otro camino. Se dio entonces a la formación de un grupo fraccionalista llamado "Arauco" en el seno de las J.J. CC. Villegas sostenía que los jóvenes comunistas debían recibir entrenamiento de tipo militar para hacer frente al aparato armado del Estado burgués. Esta actividad le mereció la expulsión de las J.J. CC. Sin embargo, antes de su expulsión Villegas había logrado preparar a un grupo de 25 compañeros, algunos de los cuales fueron expulsados junto con él.

Posteriormente, Villegas siguió participando en actividades políticas y su valentía personal lo situó varias veces en puestos de peligro en luchas callejeras, tanto estudiantiles como políticas. Frente al Instituto Pedagógico, en los incidentes que surgieron a raíz de la toma del fundo "San Miguel", en Aconcagua, Ismael Villegas lanzó una motov contra una tanqueta de Carabineros, incendiando el vehículo. En esa época se había incorporado al MIR. No obstante, en agosto de 1968, junto con otros compañeros, formó una nueva organización a la que llamaron Vanguardia Organizada del Pueblo.

LA VOP

Dirigentes de la VOP dijeron a PF:

"Nos propusimos fundamentalmente crear cuadros político-militares que en el momento adecuado pudieran responder plenamente a la problemática técnica de la revolución, es decir, la preparación de cuadros capacitados para enfrentar con eficiencia a las fuerzas represivas".

Respecto a la diversidad de grupos en la izquierda revolucionaria, los dirigentes de la VOP señalaron: "la unidad dependerá en gran parte de la concreción de una verda-

dera vanguardia del pueblo". Agregan que hay tres posibles tipos de unidad: una entendida como la suma de las organizaciones existentes; otra como "la unidad en la acción, que ya es un hecho y si no tiene mayor resonancia política es por la falta de coordinación de ésta y su falta de relación con la lucha de clases en que cae a veces"; y una tercera entendida como la colaboración técnica de los diferentes grupos.

Para la VOP "toda unión de la izquierda revolucionaria debe estar basada en la aplicación de un método marxista-leninista de análisis y una consecuente honestidad revolucionaria para proclamar como objetivo último el derrocamiento de las clases explotadoras, la transformación profunda en las relaciones económicas existentes y la creación del hombre nuevo, desechando todo lo que signifique retórica, conciliábulos innecesarios, palabrería inútil".

LA VIUDA DE VILLEGAS

PF conversó también con Mariana Amalia Torcuato Fuentes, la viuda de Ismael Villegas, quien, en su organización, era conocido como "Francisco".

"Me siento orgullosa —dijo—; mi marido era un hombre de gran inteligencia por la manera como realizó sus actividades. Se dio por entero a la tarea revolucionaria. Prefirió la muerte y quien sabe qué secretos se llevó. En su actitud yo veo una entrega total en beneficio de la seguridad de su organización y de la preservación de sus ideales".

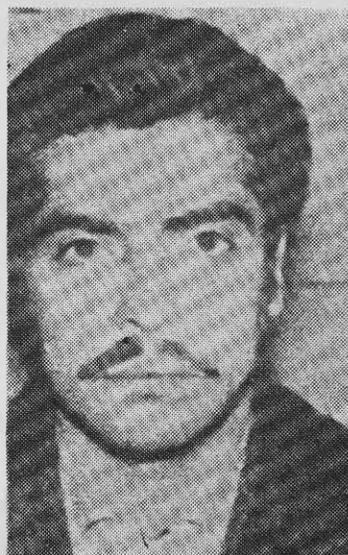
La viuda de Villegas hasta el año pasado estudió en liceos nocturnos y éste, debido a su embarazo, dará sus exámenes como alumna libre. Piensa seguir un curso de auxiliar de enfermería, cumpliendo así con lo que le pidió su compañero: que tuviera una profesión para cuando quedara sola. Ella es hija de una familia modesta. Su padre es un dirigente sindical socialista. La pequeña hija del combatiente caído se llama Mariana Tamara Villegas y nació el 20 de agosto de 1968.

Sin embargo, la mujer también es una luchadora. Encabezó a un grupo de vecinas que ocuparon la copa de agua de la Población "La Feria", que no había sido puesta en funcionamiento, exigiendo el abastecimiento de las casas.

"Si hubiera sabido lo que hacía Ismael —dijo la viuda—, como madre de familia pienso que lo habría ayudado, aunque probablemente se me habrían presentado muchas dudas. A lo mejor yo habría alojado pero creo que cuando a uno se le mete un ideal en la cabeza, no hay quien se lo saque. Por eso creo, que yo habría ayudado a mi marido. Ahora que él está muerto pienso en muchas cosas. Por ejemplo, que hoy fue uno, Ismael; mañana serán cien, si es que no los derrotan, los chilenos que saldrán a pelear. Esta es una pelea que recién comienza. Quisiera decirle a las mujeres chilenas que son compañeras de revolucionarios que están en la lucha, que no los dejen de apoyar; que ellos se sientan respaldados por sus compañeras; que no les coarten la libertad para hacer lo que es su deber y que entiendan que la única manera de mejorar la suerte de los pobres de nuestra patria es con las armas en la mano. Quisiera que esas compañeras —novias o esposas— den apoyo a los revolucionarios y que aprendan de ellos en el sentido de que sólo queda el camino de las armas".

LO QUE SUCEDIO

Ismael Villegas Pacheco la noche del 31 de enero cumplía junto con otro compañero una misión asignada a ellos por su organización. Ambos viajaban en un auto y chocaron en la esquina de Santa Elena con Avenida Matta. Un carabiniero se acercó al lugar del accidente. Villegas y su compañero huyeron ya que no tenían los documentos del auto, que había sido expropiado días antes. El carabiniero Luis Avendaño Orozco los siguió por la calle San Camilo, donde se inició el intercambio de balazos. La carrera continuó hasta Copiapó con Portugal, en donde el carabiniero los alcanzó en un taxi que hizo parar en el camino. Villegas



ULISES VERA CASTRO, detenido en Las Vizcachas, fue brutalmente torturado por el Escuadrón de la Muerte

se parapetó detrás de un auto desde donde contestó el fuego del policía, mientras su compañero se refugiaba detrás de un poste. Este último no podía intervenir por que su arma se había encasquillado. El carabiniero —que resultó herido en el tórax pero que el 5 de febrero fue dado de alta en el hospital— logró situarse en línea de fuego sobre Villegas que, en ese instante, quedó sin balas en su revólver. Cuando volvía la cabeza para gritar a su compañero: "¡Dispara!", el carabiniero Avendaño avanzó y le hizo fuego a corta distancia, hiriéndolo mortalmente en el cráneo, detrás de la oreja.

Cuando el carabiniero quiso disparar al compañero de Villegas, comprobó que su arma también había agotado la munición y huyó. El momento fue aprovechado por el primero para huir también.

LOS SECUESTRADORES DEL CARAVELLE

La misma imagen deformadora sobre los revolucionarios intentó crear la prensa reaccionaria a raíz del fallido secuestro de un avión Caravelle de LAN - Chile. Se insultó gratuitamente la memoria del joven Pedro Lenin Valenzuela Bravo, asesinado por miembros del Escuadrón de la Muerte de la policía civil,

en el interior del avión, en una acción que puso en peligro, además, la vida de los pasajeros y tripulantes del Caravelle. Asimismo se ha deformado la personalidad del sobreviviente del secuestro aéreo, Omar Marcelo Vásquez.

La noche del 6 de febrero, dos jóvenes intentaron secuestrar el Caravelle de LAN que volaba desde Puerto Montt a Santiago, pretendiendo llevarlo a Cuba. La máquina aterrizó en Pudahuel, aeropuerto de Santiago, para reabastecerse de combustible y vituallas. Los secuestradores, asimismo, luego de conversar con el gerente de operaciones de LAN que viajaba en el aparato, permitieron que bajaran numerosos pasajeros, especialmente mujeres y niños, además de una anciana inválida. Consintieron, asimismo, que subiera personal técnico. Entre ellos abordaron el aparato dos policías del Escuadrón de la Muerte disfrazados de mecánicos. Uno de ellos llevaba un maletín y ocultaba entre las herramientas sus armas de fuego. En una acción que puso en peligro a los pasajeros, tripulantes y al mismo aeropuerto —ya que el avión cargado de combustible pudo haber estallado si una bala tocaba los estanques— los policías abrieron fuego matando a uno de los secuestradores, el joven Pedro Lenin Valenzuela e hiriendo gravemente a la azafata Scarlett Burgos. Valenzuela alcanzó a contestar el fuego hiriendo a ambos policías. Su compañero, Omar Vásquez, fue capturado vivo. La temeraria e imprudente acción del Escuadrón de la Muerte fue repudiada por el personal de pilotos, auxiliares y sobrecargos de LAN que al día siguiente declararon un paro de 24 horas. Otro tanto hicieron algunos partidos políticos, como el PC y PS, destacando el absoluto desprecio por la vida de muchas personas demostrada por la policía y la abierta violación de normas internacionales de seguridad en el tránsito aéreo.

Ha quedado en el misterio deliberado quién dio la orden de hacer fuego dentro del avión contra los secuestradores (la policía uniformada que rodeaba el aparato también disparó). El Caravelle

presenta cuatro perforaciones de bala en la cabina.

La verdad es la siguiente: Eric Campaña, vicepresidente de LAN, pidió en la reunión con los jefes policiales en Pudahuel saber cuántos eran los raptores. A raíz de su petición, se dio orden que dos policías disfrazados de mecánicos subieran al Caravelle a investigar. Sin embargo, la orden no implicaba llevar armas ni actuar. Los policías subieron una vez al aparato, bajaron y rato después volvieron a subir; esta vez llevaban las armas ocultas. Fuentes de la FACH dicen que la orden la dio Luis Jaspard Fonseca, Director General de Investigaciones. Por su parte, Jaspard afirma que la dio el general Francisco Herrera, director general del aeropuerto. Esto ha originado un conflicto público entre la FACH e Investigaciones. Una declaración del Ministerio de Defensa calificó de "falsa y tendenciosa" la afirmación de que el general Herrera hubiera dado la orden de abrir fuego dentro del avión.

PEDRO LENIN VALENZUELA

El cadáver de Pedro Lenin Valenzuela Bravo, de 19 años, fue vejado en el aeropuerto de Pudahuel por los carabineros del Grupo Móvil que lo patearon y golpearon en presencia de numeroso público que asistió horrorizado a la brutal escena.

La Federación Juvenil Socialista expidió una declaración en la que "reconoce la militancia de los camaradas Pedro Lenin Valenzuela Bravo y Omar Marcelo Vásquez" ("Última Hora", 9-2-70).

Para hacer efectivo el secuestro del avión LAN, Valenzuela Bravo viajó a Puerto Montt. Su padre le regaló doce pares de zapatos para que los vendiera. Fue su madre la que le entregó un viejo revólver Smith & Wesson calibre 38, casi enmohecido, para que se protegiera.

Su padre, que viajó a Santiago a buscar el cadáver, dijo a los periodistas: "Esto es muy doloroso para mí. Era mi único hijo. Ha muerto por su causa y lamento no tener otro hijo que tenga su nobleza e idealismo".

Omar Marcelo Vásquez, el sobreviviente del secuestro



RAMON JELDRES MUÑOZ, herido por un artefacto explosivo, fue flagelado

aéreo, 20 años, quedó huérfano de padre a los 5 años de edad. Su madre tuvo que asumir la responsabilidad del hogar y trabajaba como correctora de pruebas y linotipista en el diario "La Mañana" de Talca. El trabajo tuvo que abandonarlo, vencida por lo duro del esfuerzo. Recibía una pensión de 90 escudos mensuales. Falleció pocos días antes del secuestro del Caravelle, víctima de una enfermedad incurable.

Vásquez, al contrario de lo que afirma la prensa reaccionaria, hizo estudios hasta donde las posibilidades económicas de su familia se lo permitieron. Entró a trabajar, después, a la fábrica de confites "Calaf" de Talca. Quedó cesante por reducción del personal. Desde entonces recorría las industrias de la zona buscando trabajo, sin hallarlo. Temporalmente estuvo ocupado en la firma Productos Fernández, una fábrica de cecinas y en una aceitera, integrando el enorme ejército de trabajadores subempleados que existe en Chile. Después de la muerte de su madre se fue a vivir con su compañera, Angélica del Carmen Fernández Ortega, de 22 años, costurera, con quien compartió una vida de miserias. La joven se ha mostrado valerosa y altiva en los duros interrogatorios policiales a que ha sido sometida.

Ambos jóvenes, que com-

partían similares ideales políticos en la Juventud Socialista, eran amigos y conversaban a menudo sobre las casi nulas expectativas de realizarse como seres humanos en una sociedad clasista como la chilena. Fue así como concibieron la idea de secuestrar un avión de LAN y juntaron el dinero necesario para adquirir los pasajes Puerto Montt-Santiago en el Caravelle que intentaron llevarse a Cuba en busca de una vida más plena. Tanto los pasajeros como los tripulantes del avión coinciden en declarar que Valenzuela y Vásquez observaron en todo instante una conducta respetuosa y humana con ellos. El Escuadrón de la Muerte y el Grupo Móvil, sin embargo, convirtieron el pacífico secuestro de la aeronave en una pesadilla de horror que pudo tener incalculables resultados trágicos.

SIGUE LA REPRESION

La quincena represiva no sólo incluye estos hechos. Hay que anotar también numerosos allanamientos, detenciones y nuevas torturas. Tanto el Escuadrón de la Muerte como Carabineros actuaron en una acción desplegada contra elementos del MIR y de otros grupos revolucionarios, en Santiago y en ciudades del interior.

Pero también a las fuerzas represivas les fue asestado un golpe significativo. Un grupo no identificado asaltó una casa del Servicio de Inteligencia Militar (SIM) y se llevó un radiotransmisor Motorola. La intervención de un oficial de ejército evitó que, además, el grupo se incautara de numerosas armas automáticas. Se ignora la identidad de los asaltantes o el grupo al que pertenecen. El hecho es que el radiotransmisor continúa en poder de ellos. Informaciones periodísticas aseguran que el aparato sirve para interceptar comunicaciones policiales y militares, así como también para emitir mensajes de radio.

Cerca de Rancagua un camión chocó a una citroneta, quedando tres ocupantes de ella en estado grave. La policía afirmó que en el interior de la citroneta habla "propaganda revolucionaria" (resultado que eran revistas PUNTO



OMAR MARCELO VASQUEZ, uno de los secuestradores del avión LAN, es sacado del aeropuerto por el Grupo Móvil.

FINAL) y un rifle calibre 22. El conductor de la citroneta, el médico Carlos Menares Célis, de 30 años, fue detenido e interrogado junto con sus acompañantes, Emiliano Pavez Muñoz, de 24 años, María Amelia Chateaux, de 24 años, enfermera, y Ana María Moreno, de 23, quienes resultaron heridos.

Por otra parte, en Santiago fueron detenidos Luis Erasmo Retamal, estudiante de Medicina de Concepción, y Sandra Lidid Céspedes, exestudiante de Periodismo de la misma Universidad, acusados de participar en el asalto al periodista Hernán Osses, hace seis meses. Junto con Sandra Lidid fue detenido el joven José Benado, al que se acusa de participar en una expropiación bancaria.

Entretanto, el alza de las tarifas de las micros y del precio del pan, originaron protestas violentas. Incendios, quemaron algunas garitas y una bomba estalló en la puerta de una panadería en el sector Ochagavía de Santiago. Su propietario tiene dos partes de la DIRINCO por especular con la modesta población del área. Una proclama —protestando contra los "hambreadores del pueblo"— apareció firmada por el Movimiento Liberador "Pedro Opazo".

En Las Vizcachas fueron detenidos dos muchachos (Ulises Vera Lastra, estudiante de

sociología, de 27 años, y Ramón Gabriel Jeldres Muñoz, de 27 años, exempleado del Banco Español, sucursal Viña del Mar). La detención se produjo en oscuras circunstancias. La versión policial afirma que ambos pertenecen a un grupo llamado Ejército de Liberación Nacional, e informes de prensa lo han vinculado a una organización similar del Perú. Los detenidos habrían hecho estallar un artefacto en el interior del retén de Carabineros de Las Vizcachas. También se dijo que uno de ellos portaba una pistola.

Ramón Jeldres, uno de los detenidos, tuvo que ser internado en la Posta de la Asistencia Pública, seriamente herido, según la policía por efecto de la explosión. Sin embargo, fuentes acreditadas señalan que además fue golpeado y que sus lesiones corresponden también a la flagelación.

Un tratamiento más duro recibió su compañero, Ulises Vera. Ambos muchachos —según consta en fotografías— fueron sacados cubiertos con mantas del retén de Carabineros para evitar que se viera el estado en que se encontraban. Cuando Vera fue conducido a la Fiscalía Militar, una semana después del interrogatorio policial, aun mostraba huellas de brutales torturas.

PF

Universitarios en la lucha armada

★ PF entrevistó a un estudiante de Sao Paulo, participante del movimiento estudiantil de 1968 y uno de los líderes de las acciones universitarias en Brasil el año pasado. Estuvo preso durante algunos meses en 1968 y abandonó la cárcel en la víspera de la promulgación del Acta Institucional N° 5, uno de los elementos más represivos ideados por la dictadura brasileña. Nuestro entrevistado fue elegido en la directiva surgida de las elecciones estudiantiles de 1969 en Sao Paulo, en las que participaron 20 mil estudiantes. Sus declaraciones aclaran cómo se integró el movimiento estudiantil brasileño en el proceso de lucha armada que se desarrolla a gran nivel en ese país.

¿CÓMO es que se integró el movimiento estudiantil brasileño en el proceso de lucha armada?

Hay que aclarar, primero, que la mayoría de los estudiantes brasileños son hijos de familias pequeño-burguesas que a igual que los trabajadores fueron golpeadas por la política económica del régimen militar, planeada para beneficio de la monopolización creciente de la economía en torno a las empresas internacionales. Esta política económica exigió una reforma educacional hecha por técnicos norteamericanos, con intrusión directa de las empresas en las escuelas, dirigidas contra los estudiantes, intentando militarizarlos y destruir sus conquistas.

La protesta estudiantil, debido a esta misma composición de clase, permitió que surgiesen movimientos reformistas radicales que procuraron agotar la lucha a través de manifestaciones espontáneas e inmediatistas, preocupados como están de cambiar la forma actual de gobierno por un régimen democrático y popular. Sin embargo, en 1966 surgió en Sao Paulo una forma de organización más combativa generada en la vanguardia de la masa universitaria que comenzó a integrar los llamados Frentes de Trabajo, grupos de diez elementos coordinados en varios niveles.

Pero fue en 1967 cuando comienza realmente la propaganda y preparación de la masa estudiantil para una acción más directa. Ese año marca el rompimiento definitivo de casi toda la juventud con los partidos reformistas y son Sao Paulo, Río de Janeiro, Paraná, Porto Alegre, Brasilia y Minas Gerais las ciudades más adelantadas en el proceso de cambio radical de la sociedad. Las grandes acciones de masas en 1968, particularmente en Sao Paulo y Río son consecuencia de esta nueva actitud en que se dan acciones cada vez más audaces contra las autoridades reaccionarias y los instrumentos de represión de la dictadura. Hay conciencia estudiantil en torno a los grandes problemas nacionales y los reformistas radicales con sus planteamientos abstractos de la lucha contra la dictadura y el imperialismo van siendo aislados de las masas estudiantiles. La crítica no se hace esperar: los reformistas que antes atacaban la organización clandestina

universitaria, calificándola de burocrática, ahora critican las acciones de los grupos armados por "actuar independientemente de las masas", pero continúan insistiendo en los instrumentos tradicionales de la movilización de masas, actividades legales, grandes asambleas y grandes manifestaciones populares.

1968 registró hechos notables, especialmente las jornadas de abril y junio donde se realizaron la "Marcha de los 100 mil" en Guanabara, y las tomas de las facultades con levantamiento de barricadas en Sao Paulo; la campaña nacional contra la Política Educacional pro imperialista del gobierno y el Congreso Nacional de los Estudiantes bajo la égida de la Unión Nacional de Estudiantes del Brasil (UNEB) y en el que participaron más de 700 delegados estudiantiles.

—Sin embargo la dictadura con el Acta Institucional N° 5 golpeó duramente a la organización estudiantil. ¿Por qué?

Debido a algunos errores que se hicieron más patentes a fines de 1968, especialmente relacionados con la seguridad de la organización frente a la represión. Si bien esta había recrudecido, los reformistas radicales mantenían gran influencia y provocaron algunos enfrentamientos perfectamente evitables que redundaron en un gran desgaste, por ejemplo en la última fase del Congreso de la UNEB. En esos momentos la dictadura promulga el Acta Institucional N° 5 y logra instaurar el terror en las universidades. Penetra en las escuelas, destruye los instrumentales de las entidades estudiantiles e invade las residencias universitarias. El hecho más importante fue la ocupación del Conjunto Residencial de la Universidad de Sao Paulo y la detención allí de más de 900 estudiantes. La ofensiva es coronada con la dictación del Decreto 477 que prohibió todas las manifestaciones políticas de alumnos y maestros y autorizó a los rectores para aplicar la expulsión definitiva de la Universidad a los que no se comportasen bien.

—¿Cuál fue la reacción estudiantil?

La sorpresa fue corta. Cuarenta y ocho horas después del golpe del Acta 5 los estudiantes estaban funcionando de nuevo con sus organizaciones clandestinas y organizados en los Frentes de Trabajo haciendo agitación junto a la población en las ciudades principales. En Sao Paulo entre 300 y 500 elementos organizados realizan acción de panfleteo desde los alto de los edificios e inscripciones en las calles. Ya en marzo la propaganda gana más fuerza junto con la lucha armada. Manifestaciones y huelgas concentran el repudio al decreto 477 y en la ciudad universitaria de la isla de Fundao en Río de Janeiro la policía tiene que intervenir. La lucha se hace cruenta en torno a la Escuela de Ingeniería donde más de mil universitarios enfrentan a la represión para que sus líderes puedan escapar. Dieciséis heridos integran el balance del enfrentamiento, de ellos diez policías de la dictadura.

Los Frentes de Trabajo dan otra prueba de su actividad para el 1° de mayo ayudando a los obreros a ocupar fábricas, especialmente

en Sao Paulo. La colaboración estudiantil en la lucha obrera corre a pareja con su participación en la lucha armada donde se dirige especialmente a las expropiaciones de dinero en los Bancos y de armas en los cuarteles y a atentados contra las agencias imperialistas y los policías y oficiales del ejército. En las escuelas ningún director aplica el decreto 477 y en Medicina las amenazas desaparecen ante la presión de los alumnos.

El nivel máximo del movimiento en 1969 se alcanza con la visita de Nelson Fockefeller aplicando la consigna de repudiar en las universidades y en las calles la presencia del agente del imperialismo. Tomas de escuelas y manifestaciones callejeras se multiplican y en un solo día son ocupadas la Escuela de Filosofía de la Universidad Católica y la de Historia y Geografía de la Universidad de Sao Paulo, ubicada ésta a sólo cien metros de la Residencia Universitaria que ocupa el ejército. En Río el atentado más violento es contra el Supermercado Norteamericano y la Biblioteca Thomas Jefferson, tomada como un símbolo. Las banderas yanquis que antes se quemaban en las escuelas ahora arden en las calles.

El movimiento camina con éxito, articulado perfectamente en las provincias y con una ligazón total de la vanguardia clandestina con los cuadros intermedios. En agosto el ausentismo a clases es casi total, más que nada por la repetida intervención de la policía que responde así al movimiento estudiantil. Los revolucionarios se toman la radio Nacional en Sao Paulo y en septiembre secuestran al embajador norteamericano. Ya los estudiantes reconocen como suyas las vanguardias de los trabajadores, las vanguardias armadas y revolucionarias, y son muchos de ellos los que participan en los grupos de acción directa. Algunos ya han muerto asesinados por el ejército de la dictadura, pero hay varios miles que se preparan para reemplazarlos. Se avizora la victoria como cierta y necesaria y nadie olvida que la reforma planteada por los universitarios en 1968 sólo



Un miembro del Escuadrón de la Muerte que junto con los servicios especiales del Ejército y la Marina brasileños participan en las torturas a los detenidos políticos. El informe sobre los casos de las muchachas detenidas en la Isla de las Flores (ver en esta página) es bastante ilustrativo acerca de las atrocidades que está cometiendo la dictadura brasileña.

podrá ser auténtica y posible después de la toma del poder por los trabajadores.

B. S.
Sao Paulo-Brasil

Informe de muchachas detenidas en la Isla de las Flores

★ El Frente Brasileño de Informaciones entregó a PF esta carta escrita el 8 de diciembre de 1969 en la cárcel de la Isla de las Flores, en Río de Janeiro. Las quince firmantes son mujeres aún en poder de la dictadura, que conocen perfectamente los riesgos en que incurren al entregar este testimonio sobre las torturas que han sufrido. La Isla de las Flores está convertida en una "escuela de torturas" y son los presos políticos el material didáctico utilizado en esta siniestra enseñanza. Las mujeres torturadas saben —como bien lo advierten— que "estamos expuestas a cualquier tipo de coacción y necesitamos el apoyo decisivo de todos".

EN este momento, en que Brasil indignado, toma conocimiento de las atrocidades que se cometen en los presidios de nuestro país contra detenidos políticos y que, hondamente sensibilizado, vacila aún en creer que tales crímenes puedan ser cometidos, nosotros prisioneros de la Isla de las Flores, por intermedio de este informe afirmamos: ¡LA TORTURA EXISTE EN BRASIL! Y, más que esto, TODO LO QUE SE HA DICHO SOBRE LOS METODOS DE TORTURA ES POCO FRENTE A LA REALIDAD EXISTENTE. Fuimos víctimas y testigos de las torturas aquí ocurridas y consideramos que, para el bien de la Justicia y de la verdad, es nuestro deber suministrar a la nación un informe de los hechos concretos que ella

exige.

Muchos deben preguntarse por qué solamente ahora surgen, de todos los puntos del país, semejantes denuncias. La amenaza de nuevas torturas y hasta la muerte, mantenía nuestro silencio. Pero, las recientes declaraciones del señor Presidente de la República y del señor Ministro de la Justicia, así como la denuncia sistemática que la prensa nacional y extranjera han realizado, nos hace pensar que estaremos protegidas de tales actitudes de represalia.

ESTOS SON LOS HECHOS

1.— Ziléa Resnik, 22 años, detenida el 1-5-69, envuelta en la in-

(A la vuelta)

(De la vuelta)

investigación del llamado MR-8 (Movimiento Revolucionario 8), permaneció 45 días incomunicada (35 días sobre el plazo previsto por la ley), sufriendo golpes generalizados.

— Rosane Resnik, 20 años, hermana de Ziléa, detenida el 27-6-69, envuelta en la misma investigación, fue desnudada por los torturadores, sufriendo palizas generalizadas y choques eléctricos en todo el cuerpo, incluso en los senos.

3.— Iná de Souza Medeiros, 20 años, esposa de Marcos Antonio Faria de Medeiros, incluida en la investigación del MR-8, detenida el 6-7-69, en Curitiba. En esta misma ciudad asistió a la tortura de un amigo suyo, Milton Gala Leite, colgada en el "pau-de-arara" (palo del que se cuelga al detenido de cabeza y pies, mientras el cuerpo queda arqueado), al sonido de una misa transmitida a alto volumen por la radio, para ahogar sus gritos. Al llegar a la Isla de las Flores, fue torturada como las demás, con golpes, choques eléctricos y amenazas de abusos sexuales, después de haber sido forzada a desnudarse. En la Delegación de Orden Político y Social (DOPS) de Curitiba, Iná fue informada de que su marido, detenido dos meses antes, había sido muerto, lo que le produjo pánico. Esta información, posteriormente, fue desmentida.

4.— María Candida de Souza Gouveia, 22 años, detenida en Curitiba, el 3-7-69, incluida en la misma investigación, fue golpeada y pisoteada en la misma ciudad, tuvo sus pies y manos torcidas, también fue forzada a desnudarse.

5.— Marta Mota Lima Alvarez, 20 años, detenida el 9-7-69, en Río de Janeiro, envuelta en la investigación anterior, fue también desvestida y sufrió golpes de tal violencia que le fracturaron un dedo de la mano, como comprueban fotografías de aquella época, sacadas por la prensa al hacer la cobertura del llamado "caso MR-8".

6.— Marijane Vieira Lisboa, 22 años, detenida el 2-9-69, en Río de Janeiro, envuelta en la investigación de la Acción Popular (AP), fue forzada a desvestirse y sufrió golpes y choques eléctricos, que solamente terminaron cuando desmayó, a consecuencia de una enfermedad cardíaca agravada por los choques.

7.— Marcia Savaget Fiani, 24 años, detenida el 2-9-69, en Río de Janeiro, envuelta en la misma investigación (AP). Igualmente obligada a desnudarse, sufrió golpes y choques eléctricos, combinados con duchas frías, para aumentar la potencia de los choques, los cuales le produjeron una parálisis parcial en los dedos de las manos. Estuvo 14 días incomunicada.

8.— Solange María Santana, 25 años, detenida el 2-9-69, en Río de Janeiro, implicada en la investigación de la Acción Popular, también fue desvestida, sufriendo golpes y choques eléctricos, acompañados de duchas frías, habiendo, en consecuencia, perdido la razón temporalmente.

9.— Ilda Brandle Siegl, 25 años, detenida el 29-10-69, en Río de Janeiro, sufrió en las condiciones de las demás, golpes y choques eléctricos, en todo el cuerpo, incluso en los senos.

10.— María Elodia Alencar, 38 años, detenida el 30-10-69, en Río de Janeiro, sufrió en las condiciones de las demás, golpes, choques eléctricos, intentos de ahorcamiento, y, caso excepcional, hizo parte de su declaración final enviada a la justicia, bajo choques eléctricos. Fue, además de esto, amenazada de tener su hijo, menor de edad (15 años), preso y torturado.

11 — 12 — 13.— Priscila Bredariol, 23 años, Vania Esmanhoto, 24 años, Victoria Pamplona, 26 años, de la Juventud Estudiantil Católica (JEC), detenidas, el 31-10-69, en Río de Janeiro, sufrieron golpes y amenazas de mayores torturas, además de tener que escuchar los gritos de Celso Bredariol (marido de Priscila) y de Geraldo de Azevedo (novio de Vania), quienes fueron torturados en una oficina en las instalaciones del CENIMAR (Centro de Informaciones de la Marina).

14.— Dorma Teresa de Oliveira, 25 años, detenida el 30-10-69, en Río de Janeiro, sufrió, además de los golpes y choques eléctricos habituales en estos casos, intentos de ahorcamiento, intento de asfixia, heridas provocadas por alicates en los senos, y pinzas metidas bajo las uñas de las manos.

15.— Marta María Klagsbrunn, 22 años, detenida el 2-9-69, en Río de Janeiro, varias veces amenazada con tener que presenciar la tortura de su marido, Victor Hugo Klagsbrunn, cuando éste se encontraba en el "pau-de-arara".

16.— Arlinda, detenida desde el 14-11-69, se encuentra incomunicada y aislada hasta hoy, el 8-12-69.

Además de estos casos, somos conocedores de varios otros. Podemos mencionar, por ejemplo, el caso del líder estudiantil, Jean Marc van der Weld (presidente de la Unión Nacional de Estudiantes), que sufrió golpes, "pau-de-arara" y choques eléctricos en la cabeza, durante seis días, que ocasionaron la ruptura de un tímpano, y serias complicaciones neurológicas, de las cuales aún no se ha recuperado. También Celso Bredariol e Mario Fonseca Neto, pasaron por esas torturas, y el segundo fue también sometido al llamado "galeto", que es la combinación del "pau-de-arara" con una hoguera abajo, técnica también utilizada contra Milton Gala Leite.

Casos como estos se repiten un sinnúmero de veces. Sabemos que ha ocurrido con: Luis Carlos de Souza Santos, Sebastiao Medeiros Filho, Marco Antonio Faria de Medeiros, Milton Gala Leite, Rui de Azevedo Xavier, Pedro Porfirio Amparo, Antonio Rogerio Garcia da Silveira, Geraldo Galiza, Thiago de Almeida, Nelsa Fernandes, Aluizio Palmar, Umberto Trigueros Lima, Helio Medeiros, Jorge Valle, Rodrigo Faria Lima, Paulo Roberto das Neves Benchimol, César Cabral, Joao Manoel Fernandes, Mauro Fernando Souza, Joseph Barthold Calvet, Victor Hugo Klagsbrunn, Pedro Garcia Gomes, Mario Fonseca Neto, Celso Simoes Bredariol, Geraldo Azevedo, Luis Henrique Pé-

rez, Antonio Oscar Fabiano Campos, Flavio Monteiro, . . . André Smolentzov.

Caso más escandaloso, pero rápidamente ocultado, fue el estupro de María Luisa García Rosa (18 años), que fue liberada enseguida, tras la comprobación de su inocencia.

Hay otros cuatro puntos que esclarecer:

1º— Las torturas se realizaron en la Isla de las Flores; en la sede del CENIMAR, 4º piso del Ministerio de Marina; en el DOPS de Río de Janeiro y de Curitiba.

2º— Las torturas son practicadas por los altos agentes del CENIMAR, y son del conocimiento de ese Centro de Informaciones, así como de los encargados de las investigaciones y de todos los oficiales y soldados de la Isla. Estos agentes, por temor a la justicia, se cubren bajo los pseudónimos de: Dr. Claudio, Comte, Mike, o Alfredo, o también Paulo Roberto, Dr. Alberto, Dr. Breno y otros.

3º— Además de estos, soldados de la isla participan de las torturas como es el caso del sargento Alvaro y del soldado de 1ª clase Sergio.

4º— Los torturadores continúan frecuentando la Isla, incluso en una vergonzosa actitud de afrenta, asesoran al conde José Monteiro Filho en la investigación sobre la Acción Popular, donde son, al mismo tiempo Interrogadores y torturadores.

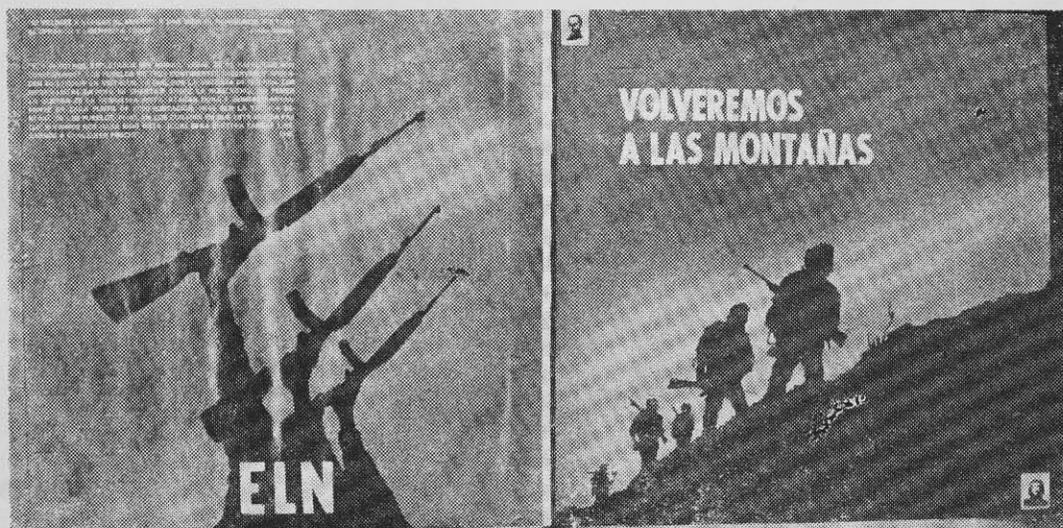
Sabemos que nuestra actitud, al denunciar tales hechos, podrá provocar represalias. Ejemplo claro fue la presencia, durante la entrevista concedida a la prensa por los envueltos en la investigación del MR-8, después de su cierre, de uno de los torturadores para "garantizar" la versión oficial de los hechos. Tememos —lo que no será el primer caso, la simulación de intento de fuga o "suicidio" para encubrir las verdades que ahora afirmamos. Alertamos a todos, que estamos expuestos a cualquier tipo de coacción y que necesitamos ahora, más que nunca, el apoyo decisivo de toda la nación.

Confiadas en que todos los que estiman la justicia, la libertad y el respeto a la persona humana, y que constituyen la mayoría aplastante de nuestro pueblo, exigirán la investigación de los hechos y el castigo de los criminales, esperamos que esta carta sea un instrumento para la consecución de estos objetivos.

Isla das Flores, 8 de diciembre de 1969.

Firmado por: Marta María Klagsbrunn, Priscila Mellilo de Magalhães Bredariol, Martha Alvarez, Rosane Resnik, Vania Santarosa Esmanhoto, Dorma Teresa de Oliveira, Victoria Lucía Martins Pamplona Monteiro, Iná de Souza Medeiros, Marcia, Savaget Fione, Ilda Brandle Siegl, María Elodia de Alencar, Solange María Santana, Marta Candida de S. Gouveia, Marijane Vieira Lisboa, Ziléa Resnik.

COMITE DE APOYO A LA LUCHA DEL PUEBLO BOLIVIANO



“¡VOLVEREMOS A LAS MONTAÑAS!”

- UN GRITO REBELDE
- UNA CANCION LIBERTARIA

Música y poemas con NICOLAS GUILLEN,
CARLOS PUEBLA y otros más.

★ ESTE DISCO SIGNIFICA UN APORTE
A LA LUCHA POPULAR BOLIVIANA

★ CONTRIBUYA EN: UNION CENTRAL 1010 - OF. 1108

Tendencia antirreformista en la lucha sindical⁽¹⁾

EN una coyuntura como la actual, se vuelve decisivo canalizar adecuadamente el impulso espontáneo para que desarrollándose y organizándose, alcance los resultados más eficaces. Para ello, para estar en condiciones de golpear en el momento más oportuno, concentrando la mayor cantidad de fuerzas es necesario adelantarse a los hechos. Esto supone organizarse superando la etapa espontancista. Supone un plan de lucha que establezca objetivos, criterios de trabajo y medidas conjuntas escalonadas a partir de una valoración global de la situación. Supone una dirección que encabece y dirija efectivamente **que sea capaz de determinar los hechos en lugar de correr tras ellos una vez que se han producido.** (2)

Diversos hechos marcan, de manera inequívoca, el creciente desarrollo de una tendencia que procura, dentro del movimiento obrero y popular, imponer una orientación más combativa, de enfrentamiento más decidido a la política reaccionaria del gobierno.

La tarea principal que debe realizarse es encauzar organizativamente ese vasto caudal de fuerzas que se va movilizándose. Para ello sigue siendo esencial hacerlas confluír hacia la conformación de una sólida tendencia que esté en condiciones de gravitar en el conjunto del movimiento obrero y popular.

Al respecto es necesario tener bien claras algunas cosas.

1.— **No basta que haya una corriente favorable en un gremio.** Es necesario implementarla organizativamente. Es imprescindible crear, en cada gremio en que haya posibilidades, agrupaciones que unan a todos los que estén dispuestos a sostener una clara línea combativa y de lucha.

Por **agrupaciones** entendemos organismos estables, estructurados internamente, con medios propios para actuar, que desarrollen una acción permanente, tratando de influir sobre las orientaciones del gremio. Pero también, desplegando su propia acción, en coordinación con los grupos similares de una misma tendencia.

2.— **En las agrupaciones hay que proceder con amplitud, sin sectarismos, pero sobre la base de posiciones claras y definidas.**

En los grupos de tendencias siempre amenazan dos peligros: el sectarismo militante y la imprecisión de las posiciones, también limitante, en definitiva.

a) Evitar el sectarismo que aísla.

La actitud sectaria se origina habitualmente en el erróneo planteamiento que intenta atribuir a los grupos de tendencias dentro de los gremios, objetivos propios de las organizaciones específicamente políticas. En virtud de

(1) Este tema ha sido desarrollado recopilando los textos que contienen referencias generales a la lucha sindical en las "Cartas de FAU", del 9, 16 y 23 de junio de 1969. (Ver PF Nº 96, "Acción sindical y lucha armada").

(2) Carta de FAU, del 9 de junio de 1969.

este error se trata de proveer a esos grupos de definiciones exhaustivas sobre los más diversos problemas. Incluso se llega, a veces a intentar definirlos en el plano de las ideologías políticas. De hecho se los convierte así en una especie de micro-partidos locales. La propensión a incurrir en estos errores se observa, de preferencia, entre personas independientes que, por carecer de posibilidades para canalizar adecuadamente sus inquietudes políticas dentro de organizaciones específicas, tratan de hacerlo partidizando los grupos de acción gremial. (3)

b) Evitar la indefinición que paraliza.

El error inverso consiste en subestimar la necesidad de plantear con suficiente claridad los objetivos del grupo, cuyos principios, cuyos límites, quedan en tan vaguedad que pueden comprender a cualquiera. El grupo deja de constituir así una tendencia, un nivel preciso de definición, para identificarse totalmente con el sindicato en el cual actúa.

De este criterio se deriva la formación de agrupaciones demasiado heterogéneas, y, por lo tanto poco operativas, donde hacer cualquier cosa o adoptar cualquier posición, exige interminables discusiones internas.

En la medida en que se trate de actuar sostenidamente, las divergencias latentes se manifiestan, se agudizan, y comienzan a crearse las condiciones para la división, los desprendimientos y eventualmente la desintegración y el fracaso.

La organización es un medio, un instrumento para desarrollar la lucha por determinados objetivos. Crece en la medida en que cumple sus fines, en la medida en que resulta funcional para ello. Es por lo tanto equivocado el criterio que hace del crecimiento organizativo una finalidad en sí. Esto hay que tenerlo en cuenta. Suele suceder que compañeros preocupados por aplicar un criterio organizativo promuevan la creación de agrupaciones sin prever este aspecto decisivo. Sin objetivos claros, la organización carece de funcionalidad, el objeto de su propia existencia se desdibuja, se pierde contacto con las masas, que sólo dan su apoyo a quienes promueven acciones concretas por objetivos concretos.

No importa lo numeroso y bien organizado que haya llegado a ser un grupo. No importa la posición que ocupe dentro del gremio. **Si no tiene objetivos, si no lucha activamente por ellos fracasará sin remedio.**

Por el contrario, cualquier grupo, por pequeño que sea, si elige adecuadamente sus objetivos, si promueve con actividad y entusiasmo la lucha por ellos, crecerá. Quienes quieren luchar (y en la situación actual son cada vez más los que lo quieren) se dirigirán allí, reconocerán en los compañeros que lo integran a sus verdaderos y reales dirigentes, aunque ellos no ocupen ningún cargo de dirección en el gremio. **Y esa es la función de dirección que interesa.**

Pero, cuando hablamos de objetivos ¿a qué nos referimos? En esta etapa y al nivel que se desarrolla actualmente la lucha, los objetivos de una agrupación serán, habitualmente, reivindicaciones de tipo gremial.

(3) Carta de FAU del 16 de junio de 1969.

Ya hemos definido que las reivindicaciones que deben defenderse se definen por el grado de urgencia con que son reclamadas por la masa del gremio. En esta materia no caben "ocurrencias". Sólo prenden las reivindicaciones que son realmente sentidas por la gente.

Sin embargo, la función de una agrupación de tendencia no se limita a tratar de que la organización gremial, dentro de la que actúa, tome esas reivindicaciones como objetivo de la acción gremial general.

En la medida en que una agrupación posee un nivel de definición mayor que el de la organización gremial, debe tener incluso para el planteamiento reivindicativo un enfoque propio. Su función es la de vanguardizar la lucha en el marco del gremio y, por lo tanto, en sus planteamientos como grupo, debe ir más allá que el planteamiento más circunscrito de la organización gremial.

Toda reivindicación concreta es manifestación, localizada, de problemas más generales. En materia de reivindicaciones salariales, por ejemplo, es un hecho que todas ellas chocan con una política general del gobierno. Señalar este hecho, utilizando la lucha reivindicativa para esclarecer a nivel de las masas los motivos y características de esta política, es tarea que a veces no puede realizarse por vía gremial. En estos casos debe hacerlo la agrupación como tal.

Sin embargo, como resultado del nivel general de comprensión política y de conciencia a que asistimos, es frecuente que este tipo de realizaciones y significaciones ya sea patrimonio de las organizaciones gremiales. En estos casos corresponde a la tendencia realizar, a nivel de las masas, planteamientos más definitivos, de mayor nivel político.

En definitiva se trata de no perder de vista estas tres cosas:

1) Lo que define a la agrupación como una tendencia son sus posiciones y planteamientos políticos que la diferencian claramente dentro del conjunto del gremio y le dan su perfil propio.

2) Ese nivel de definición en las agrupaciones, debe ser en la actualidad lo suficientemente amplio como para no identificarse totalmente con grupos específicamente partidistas.

3) Tener cierta definición política no significa desentenderse de los problemas reivindicativos. Es necesario tener siempre objetivos concretos para el trabajo del grupo y estos objetivos deben comprender, en lo posible, las reivindicaciones que es necesario promover en la organización gremial. (4).

FAU
Montevideo

(4) Carta de FAU del 23 de junio de 1969.

¿ES HONORABLE EL CONGRESO NACIONAL?

Trataré de reflejar exactamente las opiniones recogidas con respecto al verdadero escándalo que significa el último reajuste que se autoacordaron los diputados y senadores; este acto constituye un escarnio en virtud de que mientras a los trabajadores se les fija un salario vital de doce escudos diarios a los "representantes populares" se les reajusta su renta en una suma aproximada a los 14.000 escudos mensuales.

Por circunstancias especiales los parlamentarios chilenos gozan también de otra serie de privilegios verdaderamente irritantes, como los que paso a enumerar:

1) Pago de imposiciones a la Caja: A partir del 19 de enero de 1963. Ambas Corporaciones cancelan las dos imposiciones, la patronal y la personal sin ninguna clase de descuentos.

2) Computación de afiliación mínima: Ley 12.566, inciso 29 del artículo único; se faculta para que a la fecha de su cesación del cargo parlamentario podrá jubilar con 15 años de servicio.

3) Diferente exigencia por desafiliación: Se traduce en que a la masa de imponentes para lograr la "continuidad de la previsión" de acuerdo con la Ley 10.986, se les exige 40 años de edad para acogerse a este beneficio y a los parlamentarios no se les exige ninguna edad mínima.

4) Forma de liquidar la jubilación: Los imponentes de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas liquidan sus jubilaciones en base al promedio de sus rentas de los últimos 3 años de servicios. Los empleados particulares necesitan 5 años de promedio. Pero los parlamentarios y ex-parlamentarios liquidan sus pensiones de jubilación en base al último sueldo de actividad.

5) Reajustabilidad de las Pensiones: Sólo los parlamentarios y los empleados de alta categoría de la Administración gozan del privilegio de reajustar sus rentas a las del cargo similar en servicio activo. O sea, gozan de pensiones perseguidoras. Y a los parlamentarios no sólo los "persigue" la Dieta, sino también los gastos de representación, secretaria, aún cuando el ex-parlamentario no ejerza el cargo y en consecuencia no incurra en gastos de secretaria y representación.

6) Rejubilaciones: La Caja de Empleados Públicos y Periodistas expresa "que no corresponde conceder rejubilaciones a aquellas personas que hubieren jubilado anteriormente en una calidad

jurídica diferente". Sin embargo, los legisladores se dedicaron a una disposición especial y pueden obtener rejubilación por sus servicios de representación popular cuando antes de la iniciación de los mismos, hubieren alcanzado jubilación en una calidad diferente ya sea como profesional, funcionario, profesor, mecánico, visitadora social, etc.

7) Computación de desafiliaciones de rejubilación: Los parlamentarios gozan de la franquicia excepcional de hacerse reconocer por la Caja de Empleados Públicos y Periodistas las jubilaciones que hubieren obtenido en otras Cajas. O sea, son los únicos que pueden desafilarse de la Caja de Empleados Particulares por ejemplo para afiliarse a la Caja de Empleados Públicos y Periodistas y gozar en ella de los privilegios que otorga a los parlamentarios la Ley 14.113.

8) Reclamar jubilación aunque no sea imponente: La ley 14.113, de 11 de octubre de 1960, legisla en favor de los grupos parlamentarios: a aquellos que nunca habían jubilado como tales, y

b) aquellos que habían alcanzado el beneficio, pero sólo en virtud de leyes generales. O sea, permitió que los que no gozaban de pensiones perseguidoras y previligadas se acogieran a ellas por la única circunstancia de haber ejercido el cargo de parlamentario aunque sólo fuere por un mes.

9) Computación especial de servicios: Los ex-parlamentarios al amparo de la ley 14.113, gozan de todos los beneficios de la previsión para los miembros del Poder Legislativo. Los podrán impetrar aquellos que a la fecha de la dictación de la citada ley declaren que se acogen a sus beneficios, sean parlamentarios en ejercicio o lo hubieren sido.

Quedan aún otros privilegios de los "sacrificados" hombres de representación popular:

Envío gratuito de toda correspondencia, incluyendo material, y el franqueo respectivo; Pasajes en todos los medios de transporte del Estado.

¿Tienen autoridad moral los actuales parlamentarios para intervenir en defensa de los intereses de la clase trabajadora?

Rotundamente los trabajadores dicen no.

UN ANTIGUO EX-MILITANTE DE LA FALANGE NACIONAL.

Propósitos del MIR

1969 abrió para Chile un período de acción ilegal y clandestina, como nueva forma de lucha política emprendida por el MIR.

Desde comienzos de ese año la dirección del MIR pasó a tomar una serie de medidas internas tendientes a llevar a la totalidad de la organización hacia la clandestinidad.

Estas medidas coincidieron con un afán de elevar el nivel de lucha hacia acciones que permitan cuestionar la estructura misma del sistema y abrir así, en forma directa, el camino hacia la lucha armada para la conquista del poder, fin para el cual fue creado el MIR.

LAS EXPROPIACIONES

La organización del aparato clandestino que pudiera enfrentar con éxito las tareas impuestas y sobrevivir a la represión posterior de los aparatos armados de las clases dominantes, hizo que la dirección del MIR considerara como primera medida la realización de acciones expropiatorias, que permitieran el financiamiento de la organización y asimismo asestar a la banca privada, pilar de la

SERGIO PEREZ MOLINA,
escribe desde la Cárcel.



economía capitalista, los primeros golpes de la joven organización.

¿QUIENES POSEEN LOS BANCOS?

En nuestro país, la banca concentra casi la totalidad del poder económico. Es la mayor accionista de todo tipo de empresas e industrias, o las posee en su totalidad como en el caso de Yarur, con su industria textil y el Banco de Crédito e Inversiones, además de medios de difusión como la radio Presidente Balmaceda, compañías de

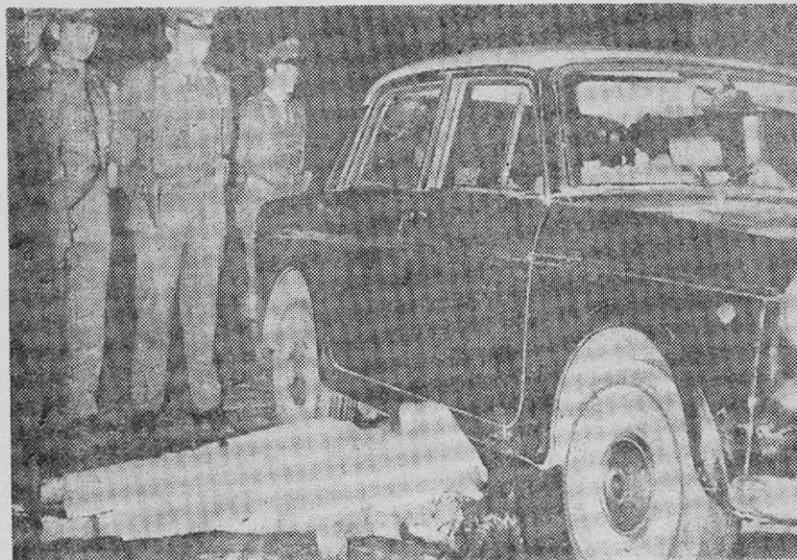
seguros, etc. A su vez el Banco del Estado está convertido en el banco del partido que gobierna; la D. C. ha administrado los créditos que éste otorga (50% del total de los créditos bancarios del país) con gran inteligencia, en miras a permanecer en el poder por algunos períodos más.

Por otro lado, las ganancias líquidas de los bancos en Chile arrojaron una suma superior a los 71 millones de escudos (ver PF N° 96) en el año recién pasado. Por supuesto todo este dinero tiene su origen en la explotación despiadada de los obreros que se mantienen con sueldos de hambre, que viven en chozas de latas y sacos y que tienen que soportar los aludes de alzas regladas por la "revolución en libertad".

LUCHA SIMILAR EN TODA AMERICA LATINA

Partiendo de estas premisas fundamentales, es que el MIR realiza, al igual que los demás grupos insurreccionales de América latina, las expropiaciones como una manera de financiar sus actividades y golpear a los explotadores.

La revolución se hará con el dinero robado por la burguesía y no con el financiamiento de quienes no tienen qué comer. No es posible, como algunos sostienen, financiar la revolución con el dinero del pueblo, so pretexto



ISMAEL VILLEGAS PACHECO, obrero tipógrafo, de 25 años, fue muerto en un baleo con el carabiniero Luis Avendaño Orozco, que quedó gravemente herido.

de ver en las expropiaciones acciones alejadas de las masas. El pueblo no tiene dinero, el dinero está en los bancos y recuperarlo para la revolución es recuperarlo para el pueblo.

En la lucha revolucionaria iniciada por nosotros, las expropiaciones no son sino el primer paso hacia acciones cada vez de mayor envergadura y que vayan cuestionando más profundamente el poder a las clases dominantes.

DISPUESTOS A LUCHAR

A las recientes quemadas de garitas y atentados a microbuses, seguirán otras acciones que irán mostrando al pueblo quiénes están de su parte y quiénes lo explotan.

Las acciones iniciales ya partieron, y la burguesía organiza sus elementos de defensa. Ya está dispuesta a matar y a continuar torturando. Ha formado su "Escuadrón de la Muerte" con elementos de Investigaciones, bendiciendo así oficialmente la DC los deseos de la gran burguesía capitalista, contra la cual entró a "luchar" en 1964 desde el gobierno.

Por nuestra parte estamos dispuestos a vender caras nuestras vidas. No nos importan ni las torturas, ni las vejaciones de los esbirros del gobierno. Sabremos responder, como lo hicieron en Bolivia el Che, Inti y Rigoberto Zamora, uno de nuestros compañeros; Camilo Torres, en Colombia; Marighela en Brasil, etc., luchando en la misma forma en que nosotros hemos comenzado. En Chile ya hay también quienes arriesgan la vida.

Al igual que en esos países, las cárceles chilenas tienen presos condenados por luchar y organizar los aparatos armados de obreros y campesinos. El compromiso está tomado y seguiremos adelante.

VOLUNTAD REVOLUCIONARIA

Para hacer la revolución no basta la necesidad de hacerla, sino la intención de ello. Y sólo puede lograrse con el enfrentamiento y la destrucción de la clase dominante, desmantelándole sus aparatos burocráticos y represivos.

★ En la redacción de PF —así como en otros medios publicitarios— se recibió el siguiente comunicado:

"A LOS OBREROS, CAMPESINOS Y ESTUDIANTES REVOLUCIONARIOS DE CHILE:

"COMPANEROS:

Ante el asesinato a mansalva de nuestro camarada ISMAEL VILLEGAS PACHECO ("Francisco"), ocurrido la madrugada del sábado 31 del presente, en las esquinas de Copiapó con Portugal, después de una valiente y encarnizada lucha con los representantes de la ley burguesa, que no trepidaron en dispararle a quemarropa y por la espalda, como lo han hecho, desde que el imperialismo y la burguesía dominan y estrangulan nuestro país, con la clase obrera y campesina y con los estudiantes revolucionarios, nosotros, Grupo Liberación, declaramos:

1) Que estamos conscientes que la muerte de nuestro compañero "Francisco" no es el primer crimen, ni el último, que la policía, instrumento de las clases adineradas, comete contra el movimiento revolucionario socialista de América Latina; antes hubo muchos otros que murieron de igual forma, luchando por la liberación de sus pueblos;

2) que no ignoramos la magnitud de nuestra responsabilidad frente al pueblo de Chile y de América sojuzgada;

3) que comprendemos, y queremos que los demás hermanos de lucha comprendan, lo que significa para el movimiento revolucionario de Chile, el crimen aleve de nuestro camarada "Francisco": la burguesía y el imperialismo siempre han actuado así frente a quienes exponen sus vidas por liberar al pueblo y frente a quienes se oponen resueltamente, con las armas en la mano, al poder reaccionario del crimen;

4) que la muerte de "Francisco" es para nosotros un golpe rudo y doloroso, pero su ejemplo de heroísmo revolucionario nos guiará en la lucha por la Revolución Socialista y debe también guiar a los revolucionarios de Chile;

5) que el crimen de "Francisco" no es sino una muestra más de cómo el poder burgués actúa y actuará en contra de la clase obrera y campesina de Chile y de los revolucionarios: ¡la Izquierda no se debe engañar más!

6) que, desde hoy, los que quieran verdaderamente cambiar la actual sociedad deben dejarse de engañosas "democráticas" y tomar realmente el único camino posible de cambio: la lucha armada popular y revolucionaria;

7) que, desde hoy, el movimiento revolucionario no debe trepidar en ajusticiar a los que se opongan a la Revolución, quienes querrán que sean. A cualquiera que se oponga a las tareas revolucionarias se le ajusticiará como se merece: como un esbirro y un criminal al servicio de la burguesía. ¡Eliminar los obstáculos, ésa es la consigna!

8) que a aquellos que ya lo han hecho la justicia revolucionaria los juzgará como corresponde a un contrarrevolucionario, quien quiera que sea y a quienes abarque en su crimen: civiles o uniformados.

Con los hechos ocurridos está claro que la lucha revolucionaria en Chile tomará definitivamente otro cariz, un cariz más consecuente y más decidido y que no admitirá "inocentes". La guerra ha comenzado: la vida de un revolucionario es más valiosa que diez, cien, mil vidas de policías y cerdos de terno.

La vida de "Francisco", que se destacó como un revolucionario consecuente y tenaz, nos guiará en la lucha por la liberación de América y de Chile, y en la creación de la sociedad socialista futura".

¡POR LA RAZON Y LA FUERZA!

¡VENCEREMOS!

GRUPO LIBERACION
VANGUARDIA ORGANIZADA DEL PUEBLO

Enero 31 de 1970.

Esto no se logra a través de una elección ni ofreciendo una esperanza electoral ya gastada por la repetición del proceso.

Cuando el sistema entra en una crisis como la que atraviesa el país, con una inflación descontrolada, aumento de huelgas, ocupaciones de terrenos y fábricas, más represión, un gobierno cada vez más débil, con una superestructura que se cae en pedazos, una Iglesia revolucionaria, universidades comprometidas con el cambio social, el ejército y poder judicial en descomposición, cualquier salida desesperada de la reacción es esperable. Frente a

ésto, la única seguridad de respuesta para el futuro de la revolución, es la unidad de la izquierda revolucionaria y la creación de aparatos armados de obreros y campesinos.

Formándose en la ilegalidad, endureciéndose en la clandestinidad, perseguidos por los sostenedores del orden burgués, está naciendo un nuevo tipo de revolucionario, difícil de derrotar pues, aunque caiga, su ejemplo perdura y tras el caído otro tomará su lugar.

¡Hasta la victoria siempre!

SERGIO PEKEZ MOLINA
C. C. MIR

CARTA ABIERTA A LOS PADRES DE UN DELATOR

(Este documento dirigido a los padres del exestudiante José Gamarra Quiroga, por el Estado Mayor del Ejército de Liberación Nacional Boliviano, después de su ajusticiamiento por el delito de delación, fue hecho público en enero pasado. De su texto fluye la culpabilidad del delator cuyas actividades con las fuerzas represivas provocaron el asesinato de varios guerrilleros. Su publicidad aclara, a juicio de PF, algunos hechos poco conocidos de la guerrilla boliviana a la vez que los maneja de los militares encargados de la represión y su conexión con la CIA).

RESPETADOS señores:

Cumplimos con el deber penoso de confirmarles que la noticia proporcionada por el jefe de nuestro Ejército de Liberación Nacional, Cro. Chato Peredo, respecto al hijo de Uds., señor José Gamarra, es absolutamente cierta.

Si siguiendo el ejemplo de nuestro comandante Ernesto Che Guevara, el ELN, ha mantenido un riguroso culto a la verdad porque ella, la pureza de nuestros ideales y la honestidad de nuestros combatientes son las armas más valiosas que poseemos.

Comprendemos que esta verdad provocará un doloroso impacto en Uds. Pero es necesario que sepan que el mismo dolor laceró a los padres de Maya, muerta a mediados del año pasado, delatada por su hijo y otros traidores. El mismo dolor sintió la madre de Inti, por el asesinato de dos de sus hijos. El mismo dolor hemos sentido nosotros por la muerte del Che, Inti, los combatientes de Nancahuazú, Iver Martín Tejada Peredo y el reciente asesinato cometido por el ejército lacayo, que sustenta a Ovando, de nuestro querido compañero DARIO.

Es imprescindible una explicación previa.

Al ELN nadie ingresa por presión moral, por amenazas o circunstancias emocionales. La militancia debe ser producto de una decisión consciente, fríamente analizada de manera que permita al combatiente mantener una conducta dispuesta a afrontar todos los riesgos (especialmente el más frecuente: la muerte), cualquier tipo de sacrificios y un renunciamiento absoluto al pasado porque representa la corrupción y el egoísmo. Empieza entonces la etapa hermosa de la formación —en el fragor del combate— de un ser humano distinto, con un hondo amor por la sociedad, solidario, que ofrenda su vida cada minuto en aras de la construcción de un mundo mejor. Son los primeros pasos del hombre nuevo que soñara el Che.

Por eso hemos institucionalizado normas que tienen un carácter irreversible para preservar la pureza de nuestros principios y garantizar el desarrollo del proceso libertario. Cada hombre, cada mujer, cada joven que ingresa al ELN, sabe anticipadamente que existen tres delitos que se castigan —tarde o temprano— con la pena de muerte: LA TRAICIÓN, LA DELACION Y LA DESERCIÓN. Quienes no aceptan estas condiciones o sólo están dispuestos a asumir obligaciones parciales, no son militantes. Sólo tienen el carácter de colaboradores y sus deberes y derechos son



**GUIDO ("INTI")
PEREDO,
reemplazó al Che
en la
Comandancia
del ELN
de Bolivia.**

limitados dentro de la organización. Es natural, porque ellos no corren los mismos riesgos combatientes, no han renunciado totalmente a los debilidades del sistema. Están en una etapa intermedia.

Es difícil que Uds., señor José Gamarra, entiendan las razones que nos obligaron a reemplazarlo porque los padres idealizan a los hijos. Por esta razón está dirigida a Uds., y al pueblo boliviano para quea la inmoralidad de los gobernantes actuales, sus métodos y los métodos gangsteriles empleados para con la juventud boliviana. Surgimos del seno del pueblo, apoyamos y estamos seguros que en esta ocasión com—una vez más— lo justo de nuestra conducta.

El señor José Gamarra fue militante del Ejército de Liberación Nacional, con brechos y obligaciones militares, políticas y morales que lleva. Es más: hasta mediados de 1968 fue el jefe de la organización en Cochabamba y en tal carácter conoció los preparativos de la guerrilla, identidad de grado de militantes y colaboradores y tuvo a su cargo el manejo de los fondos que debían ser empleados en la compra de armas. Posteriormente se apropió de 20.000 pesos (veinte millones) y habiéndosele comprobado una serie de actos se le separó de la dirección departamental, se exigió la devolución del dinero, acto que jamás cumplió.

A fines de 1968, asumió la dirección del ELN de Cochabamba nuestra compañera MAYA. En lugar de tratar de reivindicarse, el señor Gamarra tomó una actitud hostil hacia la compañera y contra el Mando de Liberación, convirtiéndose, después, esta conducta en franca colaboración con el Ministerio de Gobierno. Los antecedentes recogidos a la DIC contribuyeron en forma decisiva a la identificación de MAYA y otros compañeros, a la detención del resto de los compañeros, a su seguimiento y a una posterior detención que tuvo caracteres graves. Otros delatores, que fueron identificados, completaron trabajos del Ministerio de Gobierno que culminaron con la muerte de MAYA, la detención y acontecimientos ya conocidos por la opinión pública.

El señor José Gamarra Quiroga fue víctima de sus propias debilidades pero también de la extorsión siniestra de quienes actualmente gobiernan Bolivia y aparecen, clínicamente ante el pueblo como "revolucionarios" y "moralizadores".

A la primera colaboración espontánea del hijo de Uds. se sumó luego un chantaje brutal ejercido en contra de él por los coroneles Eufronio Padilla y Roberto Quintanilla. José Gamarra nos relató que el coronel Eufronio Padilla lo reclutó para trabajar en la CIA, organización de espionaje y dominación del gobierno de Estados Unidos, de la cual los coroneles Padilla, Quintanilla y el Oficial Mayor de Gobierno, Lessin Méndez, son los principales agentes nativos. Para que aceptara tal trabajo reunieron antecedentes morales de su hijo, nombres de enamoradas que había tenido desde hace seis años, explotaron sus problemas emocionales y lo amenazaron constantemente con entregarle tales antecedentes —algunos reales y otros no— a su esposa y demás familiares. Nos afirmó también que los coroneles Padilla y Quintanilla le habían ofrecido la suma de 50 mil pesos por su colaboración con la CIA, la delación de las actividades del ELN y un trabajo de "muestreo socio-político" en el que se están analizando tendencias y caracteres de aproximadamente 200 jóvenes universitarios para determinar quiénes son proclives a la lucha armada y quiénes pueden ser reclutados como agentes o informantes de la DIC.

El señor Gamarra agregó que él se había negado a recibir tal suma, hecho que no hemos comprobado.

Su labor, en el último tiempo, se había ampliado a la entrega de antecedentes de estudiantes universitarios susceptibles de colaborar con el Ministerio de Gobierno, los cuales recibirían como prebenda becas o cargos públicos. Esta misma labor —repugnante y repudiable— la está cumpliendo desde el Panóptico el estudiante de la Facultad de Medicina de Cochabamba, Juan Sánchez.

José Gamarra no quiso salir de este círculo infernal y se metió —cada vez con más firmeza— en los engranajes siniestros del aparato de "seguridad" que manejan Padilla, Quintanilla y Méndez. Sus últimas actividades fueron:

—En el mes de julio, intentar matar a Víctor, que se encontraba herido en el Hospital Seton, hecho que fue impedido fortuitamente.

—En el mes de agosto inició una campaña destinada a provocar la desertión en las filas del ELN, para lo cual ofreció la protección del coronel Quintanilla y la garantía de pasaportes otorgados por el gobierno para salir del país. En el mismo mes intentó retomar contactos con la dirección del ELN para concertar una entrevista —según él por petición de Padilla y Quintanilla— con INTI. Tal reunión, que Inti nunca habría aceptado pues nuestros combatientes jamás tendrán contacto con los agentes de la CIA o con los masacradores del pueblo, tenía por objeto detectar el lugar en que se encontraba nuestro jefe para estrechar el cerco que se estaba tendiendo contra él.

—En septiembre-octubre retomó contacto con algunos compañeros débiles de nuestra organización de los que obtuvo nuevos antecedentes que entregó al Ministerio de Gobierno. Esta actividad la mantuvo durante el mes de noviembre. Para entregar las informaciones a sus jefes viajaba semanal o bisemanalmente —según nos dijo él— en avión de LAB, con nombre falso y pasaje pagado por las autoridades. Además recibía un viático. De allí la declaración que con tanta seguridad hizo el jefe de la DIC de Cochabamba —José Luis Palacios— en el sentido de que el señor Gamarra había sido visto embarcándose en avión, con nombre falso, rumbo a La Paz donde desapareció.

A fines de noviembre y principios de diciembre se produce uno de los hechos político-policiales más graves que recuerde Bolivia por la crueldad y la impunidad con que procedieron los autores. Nos referimos al asesinato del dirigente campesino, Jorge Soliz. Es importante que Uds. conozcan estos antecedentes, pues los dirigentes del gobierno pretendieron culpar de este crimen a los combatientes del Ejército de Liberación Nacional, para lo cual recurrieron —como era costumbre— al señor José Gamarra. Las informaciones que nos entregó el señor Gamarra fueron las siguientes:

(Sigue a la vuelta)

—El dirigente campesino, señor Jorge Soliz, era un decidido opositor al Gobierno de Ovando, y estaba en pleno proceso de formación de grupos de acción "barrientistas" que crearían problemas en el campo. Ante la imposibilidad de contrarrestar esta labor política en un lapso corto, el Ministerio de Gobierno decidió asesinarlo. La acción fue planificada por el capitán Rico Toro de la Casa Militar de Gobierno y que permanentemente visita Cochabamba; por el alcalde de Cochabamba, Eufonio Padilla; por el coronel Roberto Quintanilla y por el Oficial Mayor de Gobierno, Lessin Méndez. La presión moral y la indignación que despertaría entre los campesinos esta eliminación física de uno de los dirigentes obligaría al gobierno a ubicar a los asesinos. Nada más fácil entonces, que culpar injustamente a los miembros del Ejército de Liberación Nacional. Su hijo se prestó a esta maniobra dando nombres y características de algunos combatientes que él conocía, los que posteriormente, a través de supuestas "foto-kit", serían "identificados", buscados y asesinados. De esta manera se cumplían varios propósitos: matar guerrilleros justificando esta acción ante la opinión pública; matar a Jorge Soliz sin que los verdaderos culpables fueran castigados; aplacar la indignación de los campesinos y de la opinión pública. José Gamarra, en los días que precedieron al ajusticiamiento, estaba asustado por el desarrollo que tomaban las supuestas investigaciones que realizaban personeros del gobierno ya que el coronel Quintanilla y Lessin Méndez, que cada vez le exigían más antecedentes del ELN, lo amenazaron con denunciarlo a él

como uno de los culpables y publicar su foto en el diario si no se infiltraba en la dirección de nuestra organización. De allí que solicitara entrevistarse, reiteradamente, con miembros del Estado Mayor del ELN para entregar falsos antecedentes, y conocer físicamente a los nuevos dirigentes.

El hecho casual de que quedara vivo el campesino Inturias, la torpeza del coronel Quintanilla al tratar de engañar a los periodistas de la ciudad de Cochabamba, la honradez de un periodista del diario "Los Tiempos" que denunció la maniobra de supuestas "foto-kit" y el desaparecimiento del señor José Gamarra en esos días impidió que la monstruosa acusación contra el Ejército de Liberación Nacional fuera consumada.

La opinión pública debe ahora preguntarse:

¿Qué pasó con la investigación del asesinato del dirigente Soliz?

¿Por qué guarda silencio el Gobierno?

¿Por qué la DIC de Cochabamba no busca a los culpables?

¿Por qué, después de publicar las supuestas "foto-kit", no se detuvo a él o a los culpables que estaban identificados?

En el mes de septiembre del año pasado, en el último Mensaje dirigido al pueblo boliviano, Intl anunció: "Los traidores han sido identificados y no podrán eludir el castigo del pueblo". Agregó en el mismo documento: "Los traidores y delatores serán ajusticiados como lo fue Honorato Rojas, por su conducta vil y miserable. LA MISMA SUERTE CORRERAN LOS ESBIRROS QUE HAN FLAGELADO, TORTURADO O VEJADO A AQUELLOS COM-

PAÑEROS QUE HAN MANTENIDO UNA CONDUCTA DIGNA Y HONESTA".

Como el pueblo boliviano comprenderá, la muerte del señor José Gamarra Quiroga corresponde a un acto de estricta justicia revolucionaria, a un deber ineludible que hará recapacitar a quienes están colaborando o en vías de colaborar con los esbirros del gobierno para frenar el proceso de liberación en nuestro país. Es también una sanción ejemplar para que el pueblo —que confía en nosotros— sepa categóricamente que la delación o la traición no se pueden convertir en actos institucionales que permanecen en la impunidad, mientras mueren los mejores hijos de nuestra tierra en defensa de los ideales de independencia y justicia social.

¿Quiénes son los culpables de la muerte del señor José Gamarra Quiroga?

En primer lugar, él mismo. Y en un nivel similar por los métodos tenebrosos de chantaje y presión moral, el general Padilla, coronel Quintanilla, Lessin Méndez y los organismos represivos del gobierno que están corrompiendo a nuestra juventud.

Ahora, es deber de Uds., señores padres de José Gamarra, denunciar a aquellas autoridades que los amenazaron para que no buscaran a su hijo. Esas autoridades sabían que estos antecedentes los daríamos a conocer al pueblo boliviano. Por eso querían impedirlo obligándonos a Uds. a guardar silencio, para que no se conociera la inmoralidad de este Gobierno.

Nosotros sabemos que los padres no son culpables de los delitos y las desviaciones cometidas por sus hijos. Algún día no lejano, cuando nuestro triunfo libere verdaderamente nuestra patria y erradiquemos la podredumbre del sistema que ahora, como antes, corroe a un sector importante de la población, tendrán Uds. todo nuestro apoyo, solidaridad y comprensión.

Saludamos a Uds. respetuosamente con nuestros gritos de esperanza y combate:

¡VOLVEREMOS A LAS MONTAÑAS!

¡VICTORIA O MUERTE!

Estado Mayor del Ejército de Liberación Nacional.

Bolivia, enero de 1970

SOLIDARIDAD CON EL E.L.N. BOLIVIANO

★ El Comité de Apoyo a la Lucha del Pueblo Boliviano —que preside el senador Carlos Altamirano— tiene su sede provisoria en Unión Central 1010, oficina 1108, donde pueden dirigirse todas las consultas relativas a las actividades del Comité.

Por otra parte, se invita a todos los sectores interesados a formar comités locales en las diversas ciudades y pueblos de Chile. Al efecto se ruega solicitar informaciones o comunicar la constitución de dichos comités al secretario de la institución, Jorge Wong.

Puerto Rico, espejo del colonialismo

DENTRO de los libros de estudios sociales publicados en 1969 por la Editorial Siglo XXI de México, destacó el del intelectual puertorriqueño Manuel Maldonado Denis, **Puerto Rico, una interpretación histórico-social**, cuya primera edición se agotó rápidamente.

PF tomó contacto, por escrito, con el profesor puertorriqueño.

P.— ¿Podría señalar usted, a través de ejemplos, cómo se manifiesta la falta de independencia de Puerto Rico? ¿Es su país un estado colonial clásico?

R.— No cabe duda alguna de que Puerto Rico es una colonia al estilo clásico. Setenta años de dominación norteamericana no han alterado fundamentalmente la situación de dependencia de nuestro pueblo ni han hecho de nuestra patria otra cosa que un objeto de explotación más del imperialismo norteamericano. Ello se manifiesta de la manera más escueta en la autoridad prácticamente irrestricta del Congreso norteamericano sobre nuestra vida colectiva, autoridad que se ejerce directamente desde Washington a través de una legislación que abarca desde el reclutamiento de nuestras juventudes en las fuerzas armadas estadounidenses, hasta lo concerniente a correos, aduanas, comunicaciones, inmigración y emigración, leyes sobre quiebra, establecimiento de bases militares y un sinnúmero de otras cosas que resultaría prolijo enumerar. Baste con señalar que la autoridad de los organismos legislativos puertorriqueños es recortada e irrisoria, toda vez que el Congreso de los Estados Unidos reserva para sí el poder de determinar todos aquellos asuntos que directa o indirectamente afectan la vida de los puertorriqueños.

Puerto Rico es una colonia de USA y el colonialismo es el sistema que afecta en forma directa a todo el pueblo puertorriqueño. Dicho sistema contraviene las disposiciones de la Resolución 1514 (XV) de la ONU, aprobada por la

Asamblea General de dicho alto cuerpo en 1960. Esa resolución establece taxativamente que debe procederse de inmediato a la concesión de la independencia a todos los países que no la hayan obtenido aún. No obstante los EE. UU. ha hecho todo lo que ha estado a su alcance para impedir que Puerto Rico sea incluido en la lista de los territorios que no han logrado su independencia, demostrando claramente su desprecio por la ONU y su intención de mantener a Puerto Rico bajo su actual condición.

P.— ¿Tiene Puerto Rico un instrumento independentista que pueda ser el motor de una lucha de liberación definitiva?

R.— Efectivamente. Existe dicho instrumento. En 1959 se fundó el Movimiento Pro Independencia de Puerto Rico (MPI), que desde el primer momento expresó su propósito de encauzar la lucha por la independencia de Puerto Rico por una vía radical, alejada de la lucha por la independencia a través de elecciones coloniales. Dicho Movimiento es hoy por hoy la vanguardia del movimiento independentista puertorriqueño, planteando la necesidad de una confrontación con el régimen colonial que va desde la desobediencia civil hasta el apoyo a los Comandos Armados de Liberación (CAL), organización clandestina que lleva a cabo actualmente una campaña sistemática de sabotaje contra empresas norteamericanas. Naturalmente que ello hace del MPI el Movimiento más perseguido y calumniado de Puerto Rico. El FBI, la CIA y demás organismos represivos del imperialismo dirigen esta campaña represiva, campaña que ha tenido como resultado la quema de los cuarteles generales del MPI, el encarcelamiento y detención de algunos de sus dirigentes y el atentado de que fuera víctima el Secretario General del MPI, Juan Mari Bras.

Aparte del MPI existe en Puerto Rico el Partido Independentista Puertorriqueño



MALDONADO DENIS: "Puerto Rico es una colonia clásica".

(PIP), dedicado a la lucha por la independencia a través de la vía electoral. El PIP es un partido que tiene una gran atracción para la juventud puertorriqueña, particularmente para aquel sector de ella que aun no se halla preparado a fin de adoptar una postura más radical.

P.— ¿Qué significado tiene el problema de Puerto Rico dentro del contexto de Latinoamérica?

R.— Puerto Rico es el espejo donde deben mirarse los pueblos latinoamericanos. Como país dependiente, nuestra patria ilustra en su dolorosa situación el caso extremo de un país intervenido en todos las órdenes de su vida colectiva y las consecuencias que ello ha tenido en términos de su desarrollo como pueblo, como nacionalidad. Puede decirse al respecto lo que hace más de treinta años dijo Albizu Campos: que el caso doloroso de Puerto Rico era el modelo que los Estados Unidos desearían ver impuesto en todos los pueblos del continente.

Hacer de toda América un gigantesco "Estado Libre Asociado" es sin duda el sueño lúbrico de la élite del poder que domina la política norteamericana. Para ello cuenta con la colaboración activa o solapada de más de un gobernante latinoamericano.

HERNAN LAVIN CERDA

★ **"DE BATLLE A PACHECO ARECO"**, por Alfonso Fernández Cabrelli, 273 páginas, Ediciones Grito de Asencio, Montevideo, 1969.

Desde julio del año pasado, cuando Pacheco Areco dictó el decreto que prohíbe nombrar a los Tupamaros, imponiendo clausuras y toda clase de medidas policiales, las actividades editoriales en Uruguay se han tornado muy difíciles. El libro de Fernández Cabrelli es un ejemplo. Muchas de sus páginas aparecen mutiladas por la aplicación de ese decreto inconstitucional que pretende ocultar por el silencio la tarea liberadora y de vanguardia de los Tupamaros.

Las Ediciones Grito de Asencio, sin embargo, en las condiciones que ha impuesto la oligarquía uruguaya a la difusión del pensamiento revolucionario, constituyen un buen intento de escapar a la mordaza. Han salido algunos folletos que examinan los problemas nacionales desde un punto de vista patriótico y liberador, así también algunos libros entre los que figuran el que comentamos y **"Artigas y los curas rebeldes"** del mismo autor. El conjunto editorial busca definir y comprender la realidad actual uruguaya, en particular el compromiso de sus vanguardias, a partir de la historia política, social y económica del propio país.

El libro de Fernández Cabrelli, por ejemplo, examina la figura del líder liberal José Batlle y Ordóñez cuya actividad política y de gobernante dejó hondo recuerdo en Uruguay.

A través del pensamiento y postulados de Batlle y Ordóñez, se pasa revista a la larga lucha del pueblo uruguayo contra la dominación de una oligarquía voraz, y la explotación imperialista.

Así se llega al actual mandatario, Jorge Pacheco Areco, un dictadorzuelo civil que representa sin ambages a la minoría explotadora.

Bien observa el autor que la tarea que hoy urge en América latina es culminar la obra iniciada en el siglo pasado por los héroes de la Independencia y que prosiguieron en el actual algunos luchadores esclarecidos. Esa obra de liberación definitiva —apunta Fernández Cabrelli— ya ha sido concretada en Cuba Revolucionaria que se ha "colocado así al frente de la nueva promoción de luchadores del pueblo que se agitan y combaten en todo el conmovido territorio de nuestra América latina".

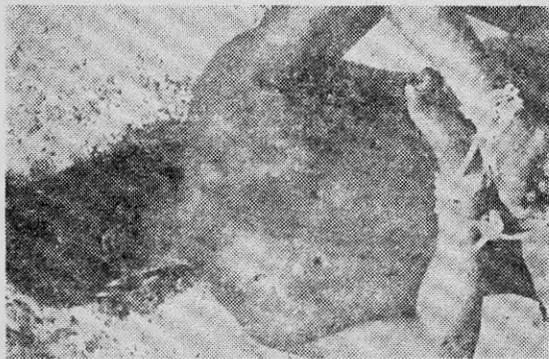
El acta de la traición

ADOLFO Meinhardt Lares es un nombre que difícilmente olvidarán los revolucionario venezolanos. Es el de un traidor y delator que logró infiltrarse en las Fuerzas Armadas de Liberación Nacional (FALN). Su "trabajo" policial fue tan eficaz que anota a su haber la liquidación de tres revolucionarios: Eleazar Fabricio Aristiguieta, Luis Fernando Vera Betancourt y Félix Farías.

La imagen siniestra del traidor —mediante reproducción de las declaraciones que prestó en 1967 ante la Dirección General de Policías—, ha sido publicada en Caracas por Ediciones Bárbara ("Informe Meinhardt", 51 páginas, 1969). La divulgación de este informe no sólo interesa a los venezolanos. Su importancia es mucho mayor. Las actividades que Meinhardt desarrolló en el interior de las FALN venezolana configuran un cuadro aleccionador para toda organización revolucionaria. En efecto, el enemigo de la revolución latinoamericana, o sea el imperialismo aliado con las burguesías locales, desarrolla toda clase de maniobras para aplastar a las organizaciones de vanguardia. Se vale de elementos infiltrados y utiliza en su beneficio la delación y la traición con consecuencias trágicas en el campo revolucionario. De ahí que las tareas de seguridad, las medidas para mantener intangible la moral revolucionaria, la permanente vigilancia interna y una adecuada compartimentación, sean factores inesquivables para el éxito de una organización revolucionaria.

El "Informe Meinhardt" tiene un prólogo de Max Hurtado que busca los orígenes de la traición y la delación en la experiencia revolucionaria de Venezuela. Indica que en los años 1960-62 se produjeron los primeros casos de "ablandamiento" ante la policía. Los delatores de esa época se caracterizaron por decir algunas cosas que les evitaran sufrimientos físicos o psicológicos. "El delator de este tipo —escribe Max Hurtado— quedaba atormentado por la traición pero se justificaba a sí mismo, y trataba de hacerlo ante sus camaradas, utilizando el poderoso argumento de que "las cuestiones más importantes y vitales no las dijo", sólo habló de lo que no tenía importancia". A partir de 1963 se produce un cambio en la cantidad y calidad de la delación. "Quiénes hablan dicen todo lo que saben. Ya no hay fronteras organizativas ni humanas. Se producen delaciones en cadena y en círculo. Caen organismos enteros. Comienzan los casos de competencia entre delatores. Se dicen nombres, seudónimos, direcciones, enlaces, se denuncian los depósitos... Hay delatores que entran en verdadero trance de "sinceridad"... quieren narrar lo más prolija y precisamente, diferenciar lo ficticio de lo real, dar a la policía un cuadro biográfico exacto y una visión detallada de todo lo que les ha rodeado".

El prolonguista del "Informe Meinhardt" distingue todavía un tercer período. Es aquel cuando "el delator pide trabajar para la policía. Comienza por llevarla al sitio donde estaba escondido, entrega la familia que lo protegió, se ensaña con sus compañeros más cercanos". Estos delatores pasan, en efecto, a formar parte del aparato policial. "Su actividad los



LOS MUERTOS que han producido la traición y la delación.

lleva a generar un odio desesperado por sus antiguos compañeros. Los odia y los teme”.

El “Informe Meinhardt” busca el porqué de la delación que va creciendo en Venezuela a partir de 1963. El delator es producto de “una coyuntura histórica”; en el momento de golpes y derrotas para la organización revolucionaria, el delator “crece, se multiplica, cobra importancia, se vuelve altanero y activo”. La delación, como fenómeno, en todo caso está ligada “al peor momento político e ideológico de la alta dirección del movimiento revolucionario”.

“La política llamada de “paz democrática” —dice Hurtado—, lanzada como una forma para encubrir la debilidad ideológica y política de un equipo dirigente corrompido, fue algo así como la apertura de la puerta a la desmoralización”. “La claudicación de la Dirección del PCV, había perdido el respeto por todos los principios. Aparte de la delación policial, de la traición simple y llana existía otra forma de “colaboración” política con el enemigo. La componenda, la conversación amistosa, íntima, secreta con el Ministro. El dato “estratégico”, la intriga contra los “duros”, el “anuncio” público de que tal militante no estaba con los “blandos” que —como en el caso de Pasquier y Malaver— traía como consecuencia la “desaparición”. Estas eran también formas de delación y traición, eran formas más sutiles, más finas: la delación de cuello blanco”.

“En esta época coincidieron, no de modo circunstancial, el mayor grado de terror policial, el mayor número de traiciones y la más intensa búsqueda de una “paz” miscrable, lograda a cualquier precio. Sobrevino la división del movimiento revolucionario, preparada, buscada, montada por los claudicantes, para “diferenciarse” de los irreductibles, para “deslindar” los campos: unos deberían seguir siendo objeto de persecución y terror y otros recibirían el perdón. Sólo la entereza y la claridad con que actuaron los verdaderos revolucionarios evitó la total propagación de la peste, de una castástrofe que hubiese significado un triunfo contundente de la contrarrevolución, que hubiese demorado muchas décadas la revolución”.

El “Informe Meinhardt” —como se ve— no sólo es un rayo de luz esclarecedora sobre la delación, sino también sobre la traición política de aquellos que posaban de revolucionarios y que desertaron ante los primeros golpes de una guerra necesariamente larga y terrible.

J. C. M.

★ PROPUESTAS ACERCA DEL SUBDESARROLLO, Brasil como problema. Libros de la Pupila, Montevideo, Uruguay, 1969, 87 págs.

El conocido científico-social brasileño Darcy Ribeiro inaugura en esta obra la **antropología dialéctica** que tiene como “característica común con las demás antropologías, el interés por los estudios comparativos fundados en investigaciones de campo de sociedades y culturas concretas; investigaciones como las que los etnólogos realizan al estudiar grupos tribales, o como las que emplean los arqueólogos al reconstruir civilizaciones desaparecidas”.

El propio autor explica en la introducción de esta obra editada en Montevideo, que la antropología dialéctica está directamente vinculada al materialismo histórico “con el que tiene también de común una actitud de franca participación en la vida social.

En este sentido, procura ser una ciencia comprometida con el destino humano, que indaga los efectos de los procesos que constituyen su objeto, porque quiere que sirvan al progreso de los pueblos”.

Ribeiro sitúa estas “propuestas acerca del subdesarrollo” a través del análisis de su propio país, Brasil. El autor explora la realidad brasileña valiéndose de cuatro enfoques, que él califica de complementarios:

1) Un estudio de las configuraciones histórico-culturales; 2) una revaluación de la noción de formaciones socio-culturales; 3) un examen de las coyunturas socio-políticas; y 4) una interpretación del papel y la función social de las ideologías.

La combinación de estos cuatro enfoques constituye el esquema básico de análisis de lo que puede denominarse como antropología dialéctica, la que en ningún caso será justificante del statu quo (como pudiera ser la antropología cultural, o socio-estructural, etc) sino motriz en la apertura de una conciencia cada vez más crítica y revolucionaria.

Desde estos puntos de vista surge una serie de conclusiones novedosas que sirven a Ribeiro para jugar con mucha inteligencia acerca de las posibilidades de un cambio radical en su país, tan directamente afectado hoy por la dictadura y la represión y torturas que el régimen militar gorila significa. Un interesante libro éste que por sus planteamientos se hace necesario en la biblioteca de cualquier estudioso.

La espada, necesidad histórica de la burguesía

EN un artículo anterior señalábamos cómo el capital inicial del capitalismo tuvo su origen en el desarrollo de los medios mercantiles de producción precapitalista, proceso paralelo a la disgregación del feudalismo como sistema. Es en este proceso económico donde germinan y se fundamentan los primeros Estados europeos que son a la vez, los primeros instrumentos de compulsión burguesa. Los Estados nacionales, en efecto, representaban los intereses coexistentes de la productividad agraria del feudalismo decadente con respecto a la productividad mercantil precapitalista, pero la dirección histórica de esos estados o si se prefiere, su **tendencia**, es notoriamente burguesa. Mientras más desarrollado se encontraba el Estado nacional, más desarrollada se encontraba la burguesía mercantil y viceversa, y por tanto más decaían las instituciones y actividades feudatarias. De este modo, los nacientes aparatos represivos de la burguesía tenían la función de reducir la resistencia feudal. La expropiación de los bienes de usufructo feudal sólo podía llevarse a cabo mediante una sistematizada violencia cuyo nivel más bajo es el asalto depredador al feudo y su nivel más alto, la guerra nacional. **En manos de la burguesía la política se transforma en violencia y la violencia en política.** Pero también la represión burguesa actuó en dirección de las clases desposeídas por el mismo feudalismo. En los años del capitalismo naciente, las matanzas de campesinos sin tierra fueron cosa acostumbrada, amparada por la ley. De los siervos sobrevivientes, la burguesía se hizo de mano de obra abundante y barata es decir, del proletariado.

Marx incluye todos estos hechos en el proceso de la acumulación originaria de capitales. Ahora bien, la acumulación originaria no sólo surge y actúa en el interior del continente europeo sino que además —y sobre todo— en el exterior, mediante la expansión colonial de la burguesía mercantil. La expansión colonial, en este sentido, no es ni causa determinante ni consecuencia determinada de la acumulación originaria; es, más bien, parte constitutiva del proceso de capitalización burguesa.

El fenómeno de la colonización fue siempre tomado en cuenta en los análisis de Marx, en especial cuando en "El Capital" estudia la llamada acumulación originaria; pero si bien el problema está siempre tácitamente presente, Marx, preocupado como estaba de descubrir los exactos mecanismos del funcionamiento capitalista, no dedica demasiado espacio a su estudio aislado (1). En todo caso, las po-

cas páginas escritas en ese sentido son extraordinariamente esclarecedoras y no nos equivocamos al afirmar que establecen las bases para desarrollar una moderna morfología de la colonización capitalista. Citando a Marx:

El descubrimiento de los yacimientos de oro y plata de América, la cruzada de exterminio, esclavización y sepultamiento en las minas de la población aborigen, al comienzo de la Conquista y el saqueo de las Indias Orientales, la conversión del continente africano en cazadero de esclavos negros: son todos hechos que señalan los albores de la era de producción capitalista. Estos procesos idílicos representan otros tantos factores **fundamentales** en el movimiento de la **acumulación originaria**. Tras ellos, pisando sus huellas, viene la guerra comercial de las naciones europeas, con el planeta entero por escenario. Rompe el fuego con el alzamiento de los Países Bajos, sacudiendo el yugo de la dominación española, cobra proporciones gigantescas en Inglaterra con la guerra antijacobina, sigue ventilándose en China, en las guerras del opio, etc. (Carlos Marx, "El Capital", Tomo I, Vol. II, México 1946, página 841).

El objetivo inicial de las empresa colonizadoras europeas a partir del siglo XV era pues la succión de metálico: oro y plata. Dos metales que a la vez expresan las necesidades de la burguesía mercantil europea. Es gracias al oro y a la plata que la burguesía puede obtener el suficiente capital como para emprender acciones de gran magnitud en el interior del mismo continente europeo. Son verdaderas armas en manos de la burguesía; también, gracias al oro y a la plata puede poner fin a su coexistencia pacífica con el feudalismo y desarrollarse en una dirección nítidamente capitalista. (2)

Pero para "metalizarse" la naciente burguesía debe servirse del Estado. Los Estados europeos son pues movilizados fuera de Europa. En Asia, Africa, e Indoamérica los conquistadores roban y matan en nombre del Estado (es decir, en nombre de Dios y del Rey) que es ya, un Estado precapitalista. Cuando Pizarro, es un ejemplo, atraviesa con su espada el vientre de un aborigen, piensa, que su espada es el brazo de Dios o que defiende así el honor del rey, o en el peor de los casos, que su espada es un instrumento para su negocio particular. Pero lo que seguramente Pizarro no sabe, es que su espada es el medio requerido por la acumulación originaria de capitales, **no sabe que su espada es una necesidad histórica de la burguesía.** Porque sin espada, sin cuchillos y sin pólvora

reción de los monopolios y en la regulación de la deuda pública, los tributos y el significado del sistema proteccionista. Ver al respecto, un interesante artículo publicado en Monthly Review, agosto 1968, Núm. 53, por el brasileño Theotonio Dos Santos.

- (2) Hay que tener en cuenta que el sistema mercantil corresponde en este caso a la fase inferior del desarrollo capitalista y por de pronto, aun no se perfila como capitalismo propiamente tal. El capital mercantil ha existido en diversas formaciones sociales (entre los griegos y los romanos por ejemplo) sin que conlleva necesariamente una existencia de relaciones capitalistas. Como afirma Paul Barán: "Claro está que la mera acumulación del capital mercantil no lleva por se al desarrollo del capitalismo". (Paul Barán, "La Economía Política del Crecimiento", México, 1967, pág. 62). Similar observación había efectuado Marx en "El Capital". Pero en los siglos 17 y 18 en Europa, el capital mercantil, incrustado en el proceso de la acumulación originaria, actúa como precursor del capitalismo, o si se prefiere, abriendo brechas precapitalistas entre la producción feudataria.

(1) Marx incorpora en el Volumen III de "El Capital" la "moderna teoría de la colonización" como parte integral de su análisis relativo a la acumulación originaria de capitales. Aquí, Marx destaca la importancia de las colonias como campo de expansión de las manufacturas en la órbita del capitalismo comercial, el papel de los Estados en la di-

ra, el capitalismo no puede salir adelante. El enajenado conquistador, a fuerza de saqueo y crímenes, estaba sacando a luz una sociedad nueva, pues.

"LA FUERZA ES LA COMADRONA DE TODA SOCIEDAD VIEJA QUE LLEVA EN SUS ENTRANAS OTRA NUEVA. TAMBIEN ELLA ES UNA POTENCIA ECONOMICA". (Marx, "El Capital", Tomo I, Vol. II, México, 1946, pág. 841).

Luego de la cruzada del saqueo y del exterminio progresivo, el conquistador europeo se instala en el territorio conquistado donde comenzará a desempeñar el papel de un empresario sucursal cuya función será la de seguir enviando constantemente las riquezas a la metrópoli, incorporando de este modo a la región sometida a las necesidades expoliadoras de la dinámica mercantil precapitalista. Para tal efecto, establece determinadas relaciones de producción. Pero las establece por la fuerza.

De la misma manera como el burgués europeo utiliza al Estado para exterminar al siervo feudal y luego hacer del sobreviviente un asalariado, el conquistador, que es un agente histórico del burgués europeo, aniquila a las poblaciones nativas, destruye sus organizaciones e impone nuevas organizaciones reduciendo al aborígen a la condición de esclavo. La esclavitud es la piedra angular sobre la cual reposa el capitalismo. Sin esclavitud no hay explotación colonial y sin esta última no hay ni oro ni plata, y si no hay oro ni plata... no hay capitalismo. En América, la extensión de los trabajos forzados constituye el punto de partida del capitalismo europeo. Como escribe el argentino Sergio Bagú:

La esclavitud americana fue el más extraordinario motor que tuvo la acumulación del capital comercial europeo y éste a su vez, la piedra fundamental sobre la cual se construyó el gigantesco capital industrial de los tiempos contemporáneos, capital industrial que necesitado como estuvo tempranamente de productores y consumidores libres, atacó desde el siglo 19 la institución de la esclavitud como funesta para sus propósitos. Indirectamente, pues, la esclavitud del indio y del negro, resultó indispensable para que, mediante un secular proceso de acumulación capitalista, pudiera la Europa Occidental tener industrias modernas y Estados Unidos alcanzara en el siglo 19 su espectacular desarrollo económico. (Sergio Bagú, "La Economía de la Sociedad Colonial", Pensamiento Crítico, Núm. 27, abril de 1969, La Habana, pág. 53).

El esclavo no es un hombre para el amo. Es cosa. Para el amo burgués, es cosa cambiante, mercancía. Nuestros burgueses contemporáneos tienen motivos sobrados para sentirse orgullosos de sus primeros padres. Ellos reiniciaron el comercio de la carne humana. El negrero simplemente cumplía las funciones que le encomendaba el Estado que a su vez interpretaba las necesidades derivadas de la acumulación originaria de capitales. En la inferiorización esclavista del colonizado se encuentran los orígenes del racismo como parte constitutiva de la ideología del capitalismo.

Como la acumulación en pos del ahorro y la inversión es una constante para el funcionamiento del capitalismo, la represión también se torna constante. Los Estados español, inglés, portugués, francés, holandés, etc., etc., exportaron la represión occidental hacia los nuevos continentes (los burgueses hablan de



ENGELS:
la violencia
represiva.

civilización occidental), incrustaron a la fuerza determinadas relaciones de producción y luego se encargaron de protegerlas, estableciendo leyes para que regularan el pillaje y el asesinato a mansalva.

Que los clásicos del marxismo tuvieron siempre en cuenta el fenómeno de la colonización como principal impulso en el desarrollo del capitalismo, queda demostrado por las referencias que Marx y Engels hacían al respecto en el Manifiesto Comunista:

"El descubrimiento de América y la circunnavegación de África ofrecieron a la burguesía en ascenso un nuevo campo de actividad. Los mercados de las Indias y de China, la colonización de América, el intercambio con las colonias, la multiplicación de los medios de cambio y de las mercancías en general imprimieron al comercio, a la navegación y a la industria un impulso hasta entonces desconocido, y aceleraron, con ello, el desarrollo del elemento revolucionario de la sociedad feudal en descomposición". (Marx-Engels, Manifiesto del Partido Comunista, Obras Escogidas, Tomo 1, Moscú, pág. 23).

Ahora bien, sobre la caracterización de la economía colonial se han escrito muchos e interesantes trabajos, pero aún queda por desarrollar más plenamente, de acuerdo a los métodos que entrega el marxismo, las formas represivas originales que impusieron los Estados europeos en Asia, África y América. Es indudable que los Robinsones sin sus espadas —haciendo referencia a la terminología empleada por Engels en el Anti Dühring— por muy desarrollados que hubieran tenido sus medios productivos, no habrían podido exterminar o esclavizar a nuestros Vienes. Por eso, junto con hablar de una acumulación originaria, también es posible hacer referencia a una represión originaria gracias a la cual, el capital acumulado pudo reproducirse a nivel mundial; al mismo tiempo, el capitalismo iba a reproducir la violencia represiva por todo el mundo.

FERNANDO MIREs.

Algo más sobre el mito Alessandri

AL escribir estas líneas y algunas anteriores sobre el "Mito Alessandri" no pretendemos inmiscuirnos en política-partidista, desvinculada en nuestro país de la masa trabajadora. Sólo deseo dejar en descubierto la falsa imagen, el mito, que muchos tienen sobre la capacidad financiera y económica del señor Alessandri.

Nos referiremos ahora a cuatro materias de no menor importancia en lo económico y social que las ya enunciadas en el N° 96 de "Punto Final"; ellas son:

1º Aumento del déficit presupuestario durante los años 1959 a 1964, período de gobierno del señor Alessandri, en E° 517.379.781,56. Esto equivale al 375% de aumento sobre el período anterior.

La comprobación de esta cifra es muy sencilla ya que se establece en el Balance de la Contraloría General de la República en los años correspondientes.

Déficit presupuestario de arrastre al 31 de diciembre del año 1958: E° 138.114.383,52.

Déficit de arrastre al 31 de diciembre de 1964: E° 655.494.165,08.

Este "detalle" deja a maltraer la capacidad financiera del señor Alessandri, tanto más cuanto que esto es el "fuerte", según sus partidarios, del ex-Presidente y actual candidato a la Primera Magistratura de la Nación en representación de los explotadores y verdugos de la clase trabajadora.

2º Durante la Presidencia del señor Alessandri, la organización sindical sufrió fuerte impacto negativo con la aplicación de una habilidosa política de cancelación de personalidad jurídica de los sindicatos industriales, profesionales y agrícolas por cualquier motivo o circunstancia, y de la lenta tramitación de las misma en las respectivas oficinas públicas. Es así cómo el número de socios de estos sindicatos, durante este período, DISMINUYO en un 5,1%. En los períodos presidenciales anteriores este número aumentó en la siguiente forma: período de don Pedro Aguirre Cerda en un 66,7%; período de don Juan A. Ríos en un 20,4%; período de don Gabriel González, en un 12,5%. Durante el período del señor Ibáñez este número disminuyó en un 2,6%.

La disminución del porcentaje del 5,1% del período del señor Alessandri tienen también fácil comprobación de acuerdo con los antecedentes publicados por la Dirección General del Trabajo.

Total de socios de los sindicatos al 31 de diciembre de 1958: 276.346.

Total de socios de los sindicatos al 31 de diciembre de 1958: 276.346.

Diferencia, o sea menor número de socios sindicados: 5,1% 14.102.

3º Depreciación monetaria. El gobierno del señor Alessandri recibió el valor del peso con una equivalencia de un dólar por 694 pesos, y lo entregó con una equivalencia de 3.024 pesos, o sea, sufrió el peso una depreciación del 435%, alza extraordinaria que incidió en forma directa o indirecta en el alza del costo de la vida que veremos en el número siguiente.

4º El índice del costo de la vida durante el período del señor Alessandri ha sido el más alto de los últimos 12 años, alcanzando en el año 1963 al 45,4%.

Antecedente que, como los anteriores, es fácil comprobar por las publicaciones que al respecto hacen la Dirección General de Estadística y Censos y el Banco Central.

Estos cuatro hechos anotados bastan por sí solos para descalificar de progresista y eficiente a cualquier gobierno. No son simple bullangüería electorera, sino cifras concretas y precisas que sería fácil desmentir si es que no corresponden a la verdad.

Volvemos a repetirlo.

Nuestra actitud fundamentada en hechos y no en mitos, no es una posición de carácter político-partidista sino que de política en el más alto y noble significado, esto es, de clase explotada contra la clase explotadora integrada por los directorios de los bancos privados, cuna y centro de la mafia capitalista, por los grandes industriales, grandes empresarios, latifundistas, burgueses, y toda aquella resaca humana de oportunista, arribistas, desclasados y traidores a su propia clase que no son pocos.

Ante esta estructura corrompida y podrida de la sociedad burguesa levantamos más en alto que nunca la sagrada consigna:

"LA EMANCIPACION DE LOS TRABAJADORES DEBE SER OBRA DE LOS TRABAJADORES MISMOS".

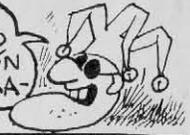
CLOTARIO BLEST

TOMIC

EL ABANDERADO DE LAS MASAS.

by SARATUSTA.

¡DEJO BIEN EN CLARO QUE ESTO NO ES UNA INSERCIÓN PAGADA NI INFORMACIÓN ACEITADA!



2º MOVIMIENTO DE "BRILLA EL SOL" OBERTURA PARA BOMBO Y FANFARRIA.

CON ALGUNAS "DONACIONES" HECHAS POR ALGUNOS INDUSTRIALES Y UNA QUE OTRA AYUDA POR AHÍ SE ECHO A ANDAR LA CAMPAÑA.

¡LO RECIBO AUNQUE CIERTAMENTE LA OPRESIÓN HACE ENTONTECER AL SABIO Y LAS DADIVAS CORROMPEN EL CORAZÓN" (ECLESIASTÉS, 7,7.)

"FAVOR CON FAVOR SE PAGA" (AUTOR ANÓNIMO).



CAJA ELECTORAL D.C. \$, U\$, E, etc.

EL HOMBRE ANÓNIMO, EL PUEBLO HA RAYADO LAS MURALLAS PARA TESTIMONIAR SU APOYO AL CANDIDATO DE LA D.C. ...

Y LAS MASAS SE HAN VOLCADO A LOS LUGARES DONDE SE PRESENTARA EL LIDER PARA ESCUCHAR ...



¿ESE ES EL TONO DE AZUL QUE ANDABA BUSCANDO, MAESTRO?



PERO HOMBRE ¿LA MÍSTICA?

¡NADA DE CUENTOS! ¡GRITO PEGADO GRITO PAGADO!

¡YO ASISTO A DOS CONCENTRACIONES Y PARO LA OLLA EN EL MES!



... SUS LACÓNICOS Y PRECLAROS DISCURSOS.

... YPI YOPD LEPE PREPE GUPUNTOPO APAL PUPU EPE BLOPO, APAL HOPOM BREPE DEPE LAPA CAPA LLEPE: QUEPE EPES LOPO QUEPE PROPO NEPE EPE EBEL PROPO GRAFA MAPA DEPE RAPADPO MIPIRORO TOPO MIPICHIA? Y PI EPEL LEPE REPE POPONDEPE QUEPE QUIPIEPEREPE PAPA RAPA CHIPLEPE LAPA SUPUREPECIOPON DE TEL CAPAPIPITAPALIPISNOPO NO PORUPUN SIPISTEFEMAPA MAPARXIPISTAPA TOROTAPA LIPITAPARIPOPO SIPINOPO POPOR UPUNOPO SOPROCIAPALIPISTIPISCOPO COMUNIRISTAPASRIPISCOPO. APA LAPA MUPUJEPER APAL JOPO UEPEN Y PI APAL NIPINOPO LEPE DIPIGOPO MEPE JOPO EPES OPD IIR LAPA REPRESIOPON DE TEL SABABIPOPO QUERE LAPA CAPANCION DEPE LOPOS NEPE CUDPO 5" PAPA RABOPO LAPA EPESCLAPA REPECEPE POPORAPA, YPI APAIQUERE REPECORPARAR QUERE CA PAMARAPON CEPE QUE PE SEPE DUEPERMEPE SEPE LOPO WPE UAPA LAPA COPO RRIPRI- EPENTEPE" Y PI POPOR QUEPE NO PO DEPE CIPIELOPO "APA RIIPOPO REPEVUPU EPES CA PADDRO REE 5" EPES POPO EPE EPEL- SOPO QUE TIPIMU PU DIPINARIO PO EPENEPEL... PO EPESTEPE POPOPOPOPO NU PUL

ZZZ

Z!



¡FIPIN!

Nuble: la alianza gobierno - hacendados

A finales de enero pasado la condición de estudiante se convirtió oficialmente —de hecho y de derecho— en un delito, en la aparentemente bucólica provincia de Nuble, 400 kilómetros al sur de la capital de Chile. La afirmación no tiene sentido figurado ni es exagerada. El secretario general de la Federación de Estudiantes de Chile (FECH), Ramón Silva (PS), el jefe del Departamento Campesino de la entidad, Fernando Balcells más una decena de universitarios fueron detenidos e interrogados por la policía, algunos fueron brutalmente golpeados y hoy están sometidos a procesos judiciales. Su "delito" fue el de colaboración con campesinos huelguistas que luchaban por mínimas reivindicaciones de carácter económico en las que no había un ápice de planteamientos políticos.

Dos mil predios agrícolas cubren la superficie de 14 mil kilómetros cuadrados de la provincia de Nuble en la que termina la llamada zona central que se precia de poseer las mejores tierras de cultivo del país. El reciente conflicto en 210 fundos de la región, con la participación de más de 6.000 campesinos, demostró hasta qué punto se mantiene intacta la estructura agraria semifeudal de Chile, comprobó el desarrollo del espíritu de lucha de los trabajadores del campo y simultáneamente, desnudó la férrea alianza de hecho entre el gobierno democratacristiano y los grandes hacendados. La clase gobernante de este país movilizó rápidamente todos sus aparatos represivos ante el miedo cerual de lo que en ese momento era un inexistente "levantamiento campesino". En la acción jugó su rol de siempre la más descarada desinformación de la opinión pública. Son escasos los chilenos que hoy saben qué ocurrió realmente en Nuble en la última semana de enero.

Un pliego de peticiones presentado a mediados de 1969 por los sindicatos agrícolas reunidos en la Federación "Pedro Aguirre Cerda"

(afiliada a la Confederación "El Triunfo Campesino") originó un acta de avenimiento que contemplaba mínimos aumentos salariales, reconocimiento de algunas regalías y el cumplimiento de las leyes sociales, básicamente libretas del Seguro Social al día. Fue el incumplimiento de dicha acta y la permanente burla de las leyes sociales —responsabilidad fundamental de las autoridades— lo que impulsó el último conflicto.

La situación de algunos campesinos nublenses se había agravado porque la Corporación de Reforma Agraria (CORA) expropió sólo teóricamente cuatro fundos, pero no tomó posesión de ellos, mientras sus ex propietarios tampoco deseaban, en este caso, explotarlos. En este aspecto el doble juego del gobierno es evidente: el 27 de enero el vicepresidente de la CORA, Rafael Moreno, acusó a los hacendados de Nuble de oponerse a la toma de posesión de los fundos expropiados, pero deliberadamente olvidó agregar que la autoridad encargada de hacer cumplir la ley allí es su correligionario, el Intendente Roberto Casanueva, representante directo del Ejecutivo que cuenta con toda la confianza de los latifundistas.

En las conversaciones para solucionar el conflicto de Nuble participó el funcionario del Ministerio del Interior, Carlos Valle, secretario privado del Ministro Patrio Roías. En discusiones con el dirigente estudiantil Fernando Balcells, Valle reconoció que Nuble tiene una administración pública incompetente y sobornable y sugirió que los informes recibidos en el Ministerio del Interior no correspondían a la realidad. Sin embargo estas afirmaciones parecen excluir al Intendente Casanueva, bajo cuya complaciente pasividad los hacendados de la región han organizado guardias blancas, verteadas con armas modernas.

OPERACION NUBLE

El conflicto campesino de Nuble se inició con una huel-



TENSA ESPERA.— Rodeados de fuerzas policiales y militares los campesinos nublenses mantuvieron la serenidad mientras se negociaba una solución.

ga de 48 horas que luego se hizo indefinida ante la actitud prepotente de los patrones y la pasividad de las autoridades, pasividad, entendiéndose bien, para solucionar el problema, pero no para reprimir a los campesinos. La ocupación de 9 fundos determinó la declaratoria de "zona de emergencia" y con el nombramiento del coronel Washington Carrasco se inició la operación militar "Nuble". Alrededor de 500 policías uniformados, incluido el Grupo Móvil de Concepción, rodearon las haciendas, mientras fuerzas especiales del ejército, "boinas negras", se mantenían a la expectativa. Se estableció el control de las carreteras y todos los vehículos eran sometidos a rigurosa revisión; regia —y rige hasta el momento de escribir esta nota— orden de detención para cualquier estudiante o persona que parezca "extraña" a las autoridades.

Simultáneamente comenzó la operación psicológica de la desinformación, necesaria e indispensable ante un posible enfrentamiento que inevitablemente culminaría con una masacre de campesinos, "armados" éstos con estacas y

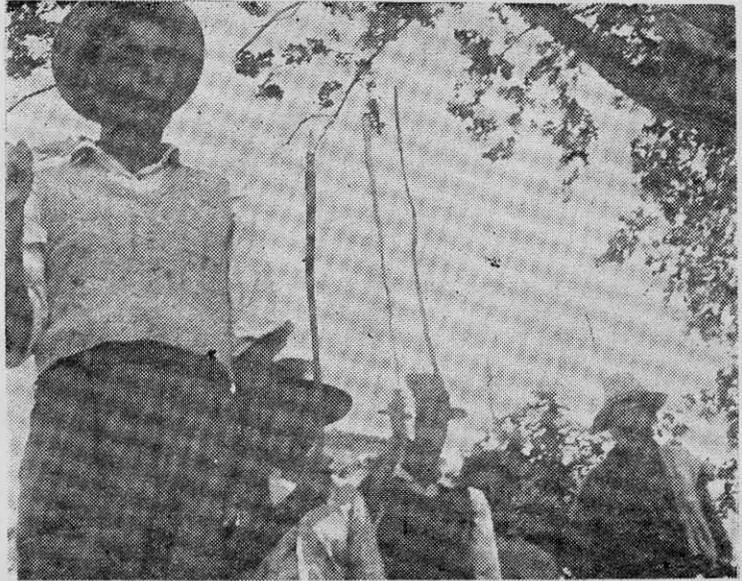
piedras. El 31 de enero, el Ministro del Interior, Patrio Rojas, calificaba la acción campesina de "huelga política y sin destino", mientras el inefable Intendente Casanueva afirmaba que "la zona de emergencia se dispuso en consideración a la grave alteración del orden público en que ha derivado el paro ilegal e indefinido campesino agravado por el secuestro de familias en las llamadas tomas de fundos y a la total evidencia de que se ha desnaturalizado el aparente conflicto gremial transformándose en actos subversivos..."

En esta escalada de aseveraciones en contra de los campesinos, se registra una no desmentida, atribuida por "El Mercurio" al jefe de plaza de la zona de emergencia, coronel Washington Carrasco:

"El movimiento campesino en Nuble era un conflicto perfectamente sincronizado a través de un plan subversivo organizado por elementos extremistas. Esto se pudo comprobar con la detención hecha por carabineros de varios miembros del MIR, cuando intentaban ingresar en la provincia de Nuble en automóviles robados portando armas y municiones". "Aseguró —agrega el periódico— que se había establecido que la agitación campesina iba a constituirse en el punto de partida de movimientos similares en otras zonas del país".

La estulta mitomanía de todas estas afirmaciones quedó al desnudo de hecho cuando el gobierno, con la participación del propio coronel Carrasco, firmó un acta de solución por la cual las autoridades se comprometen a resolver, en plazos fijados, las demandas de los campesinos. En el punto 5º del acta se lee: "Se deja constancia que Carlos Valle Soto en representación personal del Ministro del Interior declara que "el Ministro del Interior se compromete a obtener el estricto cumplimiento de este plan de trabajo".

Firmada el acta, el presidente de la Federación de Trabajadores Agrícolas "Pedro Aguirre Cerda", Luis Sanhueza, el funcionario Valle y el propio jefe de la plaza, coronel Carrasco, recorrieron los fundos afectados para comunicar el acuerdo.



DISPUESTOS A LA LUCHA.— Campesinos de Nuble captados durante el reciente conflicto. Estuvieron siempre dispuestos a la lucha aunque sus únicas armas eran estacas de madera.

EN EL "LEJANO SUR"

No sólo la concomitancia gobierno latifundistas es un rasgo notorio en el conflicto campesino de Nuble. Otro es el debut, sin disfraces, de las guardias blancas comandadas por los hacendados. Su acción imita el mejor estilo de las películas "western" yanquis y sus primeras víctimas fueron los estudiantes universitarios, Andrés Signorelli (Biología) y Edgardo Fuster y Orlando Lubbert (Arquitectura), quienes realizaban estudios de su especialidad en la zona.

Los tres fueron detenidos por una veintena de hombres (civiles) armados cuando transitaban por el camino público que atraviesa el fundo "Collipeumo", en el departamento de Itata. Golpeados (Signorelli con fractura en el cráneo) primero, y luego amarrados fueron conducidos a las casas del fundo donde fueron insultados por el hacendado Juan Benavente. Luego de varias horas de detención arbitraria allí, uno de ellos solicitó agua. Le fue negada, mientras Benavente acotaba furioso: "¡máñana tomaj agua, huevón...".

La odisea de los estudiantes no terminó allí, pues al parecer el "Estado de Derecho" estaba en pleno funcionamiento. En la camioneta del hacendado fueron traslada-

dos al retén de Carabineros de Ninhue. Allí, luego de un interrogatorio acompañado de golpes y sin prestar atención médica al herido, los trasladaron a la cárcel de Quirihue. A las tres de la madrugada del día siguiente fueron llevados a presencia de la juez del lugar, quien los incomunicó en la misma cárcel. Carabineros y tribunales accedían hasta el momento con plenitud a los deseos del hacendado Benavente, quien había acusado a los jóvenes de intento de ocupar el fundo...

Gestiones de autoridades universitarias de Chillán y del secretario general de la FECH, Ramón Silva, lograron la libertad de los estudiantes "por falta de méritos". Sin embargo, ya en libertad, se encontraron con una citación motivada en una nueva querrela de Benavente por "violación de domicilio para robar hortalizas..."

En declaración pública, el Partido Socialista ha denunciado la existencia de las guardias blancas, dirigidas, dice, por el diputado del Partido Nacional, Hugo Alamos y el hacendado Renato Gazmuri, pero no ha habido reacción oficial al respecto, ocupado como aparece el gobierno en descubrir inexistentes planes subversivos.

JOSE DANIEL

OCLAE fija una línea de acción continental

★ La Organización Continental Latino Americana de Estudiantes (OCLAE), se creó mediante acuerdo de los delegados de 22 países que se reunieron en julio y agosto de 1966, en La Habana, con motivo del IV OCLAE.

Los estatutos que le dieron origen determinaron la formación de un Secretariado Permanente, integrado por 7 países, que tendría por sede la capital de Cuba.

Recientemente fue cursada invitación a representaciones estudiantiles de 12 países latinoamericanos para asistir a una reunión especial, que acaba de celebrarse en La Habana.

El dirigente Julio César Castro Palomino, estudiante de Licenciatura Química y Primer Secretario de la FEU de la Universidad de La Habana, quien presidiera la delegación cubana a la Reunión de Consulta de OCLAE, señala en esta entrevista los principales aspectos relacionados con este evento.

¿POR qué se denominó Reunión de Consulta? ¿Qué objetivos persiguió esta reunión?, ¿quiénes la integraron?

—El Secretariado Permanente de OCLAE tenía ante sí la tarea de confeccionar un plan de trabajo para 1970. Desde su fundación, hace más de 40 meses, la Organización Continental Latino Americana de Estudiantes ha venido trabajando y realizando esfuerzos para coordinar las acciones del estudiantado en su lucha contra el imperialismo.

Sin embargo, es preciso señalar que había faltado a lo largo de esta etapa una relación más estrecha entre el Secretariado Permanente y las organizaciones miembros, y que esta falta de vinculación impidió que se efectuara el máximo de coordinaciones posibles y la conjugación de todos los esfuerzos de las organizaciones estudiantiles del Continente en un plan de acciones comunes que implicaran la participación de todo el estudiantado latinoamericano. En vistas de eso, el Secretariado entró a considerar la posibilidad de efectuar una reunión donde trajésemos a diferentes dirigentes estudiantiles latinoamericanos para analizar críticamente el desenvolvimiento de OCLAE y para discutir y participar en la confección del plan de trabajo proyectado hacia 1970.

Se le denominó Reunión de Consulta, debido a que se pretendía, precisamente, consultar ese proyecto de plan con las organizaciones miembros y con algunas otras organizaciones estudiantiles que no son precisamente miembros de OCLAE, pero que a lo largo de estos 40 meses han desarrollado una labor acorde con la esencia de los acuerdos del IV OCLAE, y se han mantenido dentro de esa línea, a pesar de que en aquel momento no integraron la OCLAE.

Entre las representaciones estudiantiles que vinieron a la reunión aunque no pertenecen al Secretariado de OCLAE, ¿cuáles casos destacados podrías señalar?

—Vinieron por ejemplo, compañeros representando el extinto Consejo Nacional de Huelga de México, organización que jugó un papel muy importante en los hechos ocurridos en 1968 en México. También fueron invitados dos dirigentes estudiantiles de Chile, a pesar de que la UFUCH como tal está disuelta en estos momentos; uno representaba a la Federación de Estudiantes de Concepción y el otro a la Universidad de Chile. De esta misma forma, participaron algunos otros dirigentes estudiantiles de organizaciones que no son miembros de la OCLAE.

EL CLIMA POLITICO

¿Cuánto tiempo duró esta reunión y cuál fue el clima político predominante en sus debates?

—La reunión duró una semana y se analizó la situación política, en especial del movimiento estudiantil en los diferentes países representados. El clima de las discusiones fue extraordinariamente positivo, hasta el punto de que, a pesar de estar representadas en la reunión dirigencias estudiantiles que tienen distintos puntos de vista sobre la situación actual del movimiento estudiantil, tanto en sus países como en el Continente, se pudo trabajar en un clima de coordinación y acercamiento, que nos lleva a considerar que la reunión fue altamente positiva. Permitió, por encima de las inevitables diferencias de criterio sobre determinados aspectos, demostrar que son más las cuestiones que nos unen en la lucha contra el imperialismo, que los aspectos que en estos momentos pueden separarnos. Es una muestra de que la unidad del movimiento estudiantil latinoamericano es posible, siempre que se ofrezca el ambiente apropiado para discutir abiertamente los criterios y concepciones. Es demostrativa de la posibilidad de llegar a acuerdos comunes en acciones concretas, sobre la base de la lucha contra el imperialismo en el Continente.

ANTIMPERIALISMO

¿Qué puedes decirnos sobre el análisis hecho en la reunión en relación con los planes del imperialismo hacia las universidades latinoamericanas?

—Una cuestión denunciada por todos los representantes de las distintas organizaciones estudiantiles, es que en estos momentos las Universidades en América latina continúan siendo representantes de las clases dominantes, y que las estructuras tanto administrativas como docentes, que esas universidades han asumido, simplemente intentan mantenerse en armonía con la actual situación de sujeción y explotación que existe en sus respectivos países.

Se puso de manifiesto, una vez más, que la

situación actual de las universidades no se puede analizar desvinculadas de la realidad política, económica y social, ya que dentro de esas estructuras, la universidad es sólo un factor más, que sencillamente está adecuado a las necesidades de la explotación imperialista, y que en estos momentos en mayor o menor grado en todos los países, también existe una tendencia a tratar de reformar las estructuras actuales de las universidades, pero para hacerlas más acordes con los planes "desarrollistas" para América Latina que necesita el imperialismo, con vistas a incrementar limitadamente las fuerzas productivas dentro del Continente, para así facilitar más aún su explotación.

Claro que se condenó esta situación. Se puso de manifiesto que muchas de estas reformas tienden a distraer la atención del estudiantado hacia la cuestión fundamental que no es otra, sino la lucha contra la estructura social, toda vez que —como allí se dijo— no se puede, mediante supuestas reformas a las estructuras académicas universitarias, solucionar el grave problema que constituye el hecho de que estas universidades sean universidades de clase, en las que se forma —o se pretende formar— una generación de técnicos, en algunos casos altamente calificados y de alta confiabilidad para las altas clases dominantes, y también con una formación media que les permita desarrollar determinadas funciones en el actual panorama de las estructuras económicas deformadas, subdesarrolladas y dependiente del imperialismo en nuestro continente.

EL CHE Y CAMILO

¿Siendo ese el criterio general de todas las delegaciones que participaron en esta reunión, cómo quedó enmarcado el papel del estudiante dentro del contexto general político de nuestro continente?

—A propósito de esta pregunta, nos parece que uno de los aspectos más importantes que se debatieron fue, precisamente, la consideración unánime de que el estudiantado tiene que jugar un papel de incorporación activa a la lucha revolucionaria como un sector que, si bien no puede aisladamente hacer la revolución, sí se ha transformado históricamente en cantera inagotable de cuadros revolucionarios. Es, además, un factor movillador y agitador por excelencia de las masas más humildes de la población. Esto lo obliga a continuar un rol determinado en el proceso de liberación de sus países. Es significativo señalar, en torno a este asunto, que la reunión fue presidida por la figura del inolvidable comandante Ernesto Che Guevara y por un pensamiento de Camilo Torres Restrepo, que sintetiza en gran medida el espíritu, o la esencia, de la respuesta a la pregunta que tú nos haces: "Es necesario que la convicción revolucionaria del estudiante lo lleve a un compromiso real hasta las últimas consecuencias".

Dentro de este contexto es que, más exactamente, se enmarcó el papel del estudiantado revolucionario en el Continente.



JULIO CESAR CASTRO PALOMINO, primer secretario de la FEU de La Habana, presidió la delegación cubana a la reunión de consulta de OCLAE.

¿Cuáles crees entonces que han sido los resultados principales a que se pudo arribar en esta reunión de consulta de OCLAE?

—En primer lugar, el logro de una coordinación continental más estrecha, alrededor de un plan de acciones concretas para todo el año.

Además haber podido ampliar nuestro conocimiento sobre la situación actual de los diversos países latinoamericanos y haber podido intercambiar experiencias sobre la lucha estudiantil en cada uno de ellos. O sea, el haber logrado conocernos más íntimamente, más profundamente, lo que ha de llevarnos a sacar un poco del marco estrechamente nacional, las luchas de cada una de las organizaciones estudiantiles, para elevarlas a escala continental.

También, haber logrado acuerdos de inusitada importancia —desde el punto de vista de la futura operatividad que deberá tener la OCLAE— al decidirse la integración del Secretariado que radicaba permanentemente en La Habana a sus bases, con la tarea concreta de ejecutar este plan de acciones, es otro de los resultados fundamentales de la reunión, así como la decisión de convocar para finales de 1970 una reunión similar preparatoria del V Congreso Latinoamericano de Estudiantes (V OCLAVE).

Entendemos que de la ejecución de los acuerdos de esta reunión, de los esfuerzos que realicemos (tanto las uniones miembros de OCLAE como las que no lo son pero fueron invitadas) para coordinar nuestras acciones y para ejecutar el plan acordado, dependerá en gran medida el funcionamiento futuro de la Organización Continental Latinoamericana de Estudiantes, el que arribemos al V Congreso con un buen aval de trabajo revolucionario, con una coordinación mucho más estrecha aún entre las organizaciones estudiantiles del Continente.

Esta será, indiscutiblemente, la consecuencia más provechosa e importante de esta reunión de Consulta.

MARIO MENCIA
La Habana

Acción directa de los "sin casa"

"**L**A lucha por obtener un terreno donde vivir como seres humanos no permite resolver plenamente los problemas de los sin casa. Sigue subsistiendo el problema del agua, el del alcantarillado, de las alzas, de la represión, etc. La experiencia nos ha enseñado que la solución definitiva a nuestros problemas pasa por la toma del poder por los trabajadores, la que sólo puede realizarse luego de la destrucción violenta de nuestros enemigos de clase".

Así sintetizó el jefe del Campamento "26 de Enero", Víctor Toro, el análisis de la experiencia de los pobladores sin casa que representa.

La conversación con el dirigente se desarrolló entre trozos de lona, cajones y latas viejas que servían para albergar a gran número de familias sin hogar. El Campamento no tiene agua ni luz.

El jueves 22 de enero pasado quinientas familias sin casa procedieron a ocupar "ile-

galmente" los terrenos que están junto a la población "La Bandera", a la altura del paradero 28 de Gran Avenida. Las familias procedían de diversas poblaciones como "La Bandera", "Las Brisas", "Venecia", "Eduardo Frei" y "Yolanda Díaz", donde esperaron 3 y 4 años a que las autoridades de gobierno les asignaran un sitio donde construir sus hogares.

Tres días más tarde, el domingo 25 la policía procedió a desalojarlos del lugar. Aquella vez no se produjo enfrentamiento alguno, debido a la desorganización de los pobladores. Pero cuando al mediodía del lunes 26 la policía repitió la operación, los pobladores se protegieron de la violencia policial, gracias a la asimilación de la experiencia del día anterior.

Al producirse el enfrentamiento resultaron heridas algunas mujeres embarazadas que allí mismo perdieron sus hijos; algunas guaguas sufrieron de asfixia a conse-

cuencia de la acción de las bombas lacrimógenas, y entre los detenidos figuró el secretario del diputado socialista Mario Palestro. Sin embargo, ningún poblador cayó detenido debido a la excelente organización de la defensa. Luego del choque los pobladores permanecieron en el lugar.

FUNCIONARIO PERSEGUIDO

El lunes por la tarde visitó el Campamento el encargado del Área Sur de CORHABIT, Antonio González, quien apoyó la actitud de los pobladores y logró que Carabineros se comprometieran a no atacar a las familias sin casa.

"Esta participación le costó su puesto al señor González", indicó un dirigente de los pobladores. "Actualmente está siendo vigilado por la Policía Política, ningún poblador puede visitarlo, y ya fue reemplazado en el cargo por el funcionario Boris Tapia".

El jefe del Campamento, Víctor Toro, contó que los pobladores han recorrido todas las oficinas de CORVI y CORHABIT en busca de solución, pero sin resultado alguno... como de costumbre.

Los funcionarios de CORVI han señalado a los sin casa que "mientras no se resuelva el problema del ex encargado del Área Sur, los pobladores no podrán aclarar su situación", según informó Víctor Toro. Este hecho significa en la práctica que los pobladores del Campamento no obtendrán solución hasta dentro de 8 meses, por lo menos.

"Frente a toda esta tramitación burocrática que sólo conduce a no solucionar nada, los pobladores han acordado llamar a todos los Campamentos de sin casa que hay en Santiago a lanzarse en una campaña de movilización permanente para lograr la solución de nuestros problemas", señaló el jefe del Campamento "26 de Enero".

"Llamamos a la acción directa a todos los pobladores, agregó, porque los parlamentarios no se han preocupado por resolver este conflicto. En realidad, dudamos que los parlamentarios puedan cumplir los objetivos que dicen que los "representantes de la voluntad popular" han de desempeñar. El ejemplo más claro está en el apaleo que

A LOS POBLADORES DE SANTIAGO

★ "Los pobladores sin casa del CAMPAMENTO 26 DE ENERO llaman a los pobladores de Santiago:

A repudiar la prepotencia del gobierno y la brutalidad de "su" Grupo Móvil.

Al mismo tiempo los insta a luchar para conseguir una casa donde se pueda vivir como seres humanos; y rechazar las "callampas" que no son dignas de gente.

Nuestros objetivos sólo los lograremos con la unión y la acción conjunta de pobladores, campesinos y estudiantes; y con la claridad consciente de quiénes son nuestros amigos y quiénes nuestros reales enemigos.

Compañero sin casa de Santiago: la toma de terrenos es la única alternativa. Sólo actuando así podremos exigir y obligar al gobierno que solucione nuestros problemas.

Junto a nuestra acción, saludamos las tomas de fundos hechas por los campesinos en defensa de sus intereses de clase.

Saludamos las tomas de fábricas hechas por los obreros, ya que es la única manera de conseguir aumentar sus salarios de hambre y agacharle el moño a los pulpos explotadores.

Saludamos la toma y expropiación de terrenos por parte de nuestros hermanos pobladores sin casa.

Alzate poblador:

Contra el gobierno que defiende los intereses de los patronos, contra la violencia asesina del Grupo Móvil.

Los sin casa del "Campamento 26 de enero" (Población "La Bandera") reclamamos una casa digna.

Sabemos que tenemos que vencer, por la razón o la fuerza, venceremos".

"Campamento 26 de enero".

sufrimos en carne propia. Aquí hablan parlamentarios, pero ninguno de ellos pudo impedir la violencia policial. Tampoco pudieron impedir las masacres del 23 de noviembre de 1967, ni la de Puerto Montt, ni ninguna otra”.

“Asimismo, señaló, queremos hacer presente que ningún parlamentario ni partido político escuchó nuestros problemas ni intercedió por nosotros”.

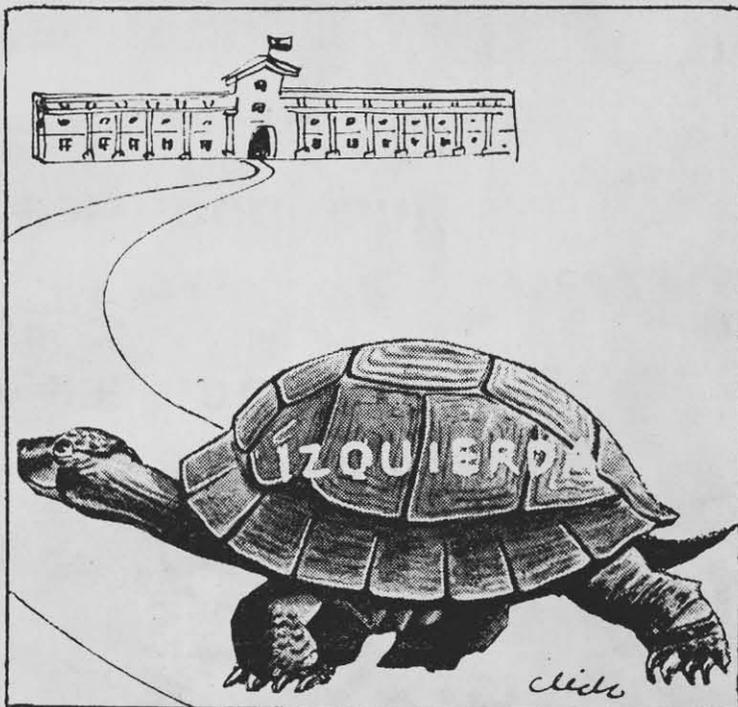
“Y aquí es donde tenemos que indicar que algunos militantes de la izquierda no tradicional han estado colaborando con nosotros. Especial mención queremos hacer de un médico del Movimiento Izquierda Revolucionaria (MIR) que estuvo atendiendo a nuestros enfermos, pero que luego fue detenido por la Policía Política por haber cometido el grave “delito” de ayudar a los pobladores. Su atención médica fue gratuita, cosa que no quiso hacer el Hospital Barros Luco, donde fuimos a solicitar ayuda”.

“Hasta este momento la única organización política que ha colaborado directamente con los pobladores del Campamento “26 de Enero” ha sido el MIR”, dijo Toro. “Los pobladores estamos muy agradecidos a estos compañeros revolucionarios, quienes han planteado públicamente que estarán junto a nuestras luchas hasta las últimas consecuencias”. Los pobladores han recibido también la ayuda de estudiantes industriales, juntas de vecinos y habitantes de las poblaciones cercanas al Campamento.

“La unidad de los trabajadores, expresó el dirigente, se ha dado en la acción concreta, en el enfrentamiento contra nuestros enemigos de clase, contra los burócratas de todo tipo y no por medio de acuerdos entre dirigentes. Y estas acciones, como son las tomas de terrenos, han posibilitado por primera vez la solución de los problemas de los sin casa. Es más, la solución llegó gracias al empleo de la fuerza y la violencia de los trabajadores, rompiendo el marco establecido por las leyes que dictan la burguesía y sus servidores. “Los pobladores actúan ilegalmente”, afirman los señores que tie-

EL CAMINO AL PODER

por Click



—No temas ir despacio, sólo teme no avanzar...

nen casa, comida y comodidades”.

“Sin embargo, agregó, ésta ha sido la única forma de lucha que ha dado resultados positivos. Ya hemos pasado muchos años confiando en la buena voluntad de los burócratas del gobierno y de los “parlamentarios de izquierda” y hemos aprendido a no creer en sus promesas que jamás cumplen. Ahora sólo confiamos en nuestra propia fuerza y en nuestra decisión de lucha”.

TAREAS CUMPLIDAS

Los pobladores de “26 de Enero” se han preocupado de realizar una campaña de agitación y propaganda. Así, emitieron una serie de proclamas como la que titularon “A los pobladores de Santiago”, donde llaman a todos los pobladores de la capital a elaborar un programa de acción común que obligue a las autoridades a dar solución inmediata a los sin casa.

No obstante, estas tareas propagandísticas se han visto obstaculizadas por la Policía Política. Según informó el jefe del campamento, los pobladores realizaron una marcha que logró llegar hasta

Franklin, desde el Paradero 28 de Gran Avenida. En esa columna, que pretendía llegar hasta el centro de la capital, se introdujeron grupos de detectives de la PP que, junto con el Grupo Móvil, procedieron a golpear a los pobladores.

En esa ocasión la prensa, incluso la llamada “prensa de izquierda”, se hizo cómplice de estos “defensores del orden” al negarse a publicar informaciones sobre lo sucedido y las denuncias de los pobladores.

Por ahora en el Campamento “26 de Enero” ya se han levantado una policlínica, una cooperativa de alimentos, y un centro cultural; todo ello se ha realizado tan sólo con la firme determinación de los pobladores de poseer un lugar donde vivir dignamente y un techo bajo el cual cobijarse.

El dirigente Víctor Toro expresó esta decisión cuando afirmó: “Advertimos a la CORVI que nuestra lucha seguirá por todos los medios y hasta las últimas consecuencias, hasta obtener la solución real de nuestros problemas”.

E. P. R.

PS protesta por el crimen

EL Partido Socialista desea esclarecer políticamente ante el país los sucesos relacionados con el intento de rapto de un avión LAN el 6 del presente, groseramente tergiversado por las versiones oficiales que eluden el fondo de este tipo de problema.

1º— El frecuente rapto de aviones con destino a Cuba es una de las tantas manifestaciones espontáneas individuales que se verifican en nuestros pueblos y particularmente en su juventud, destinadas a repudiar el bloqueo que los gobiernos latinoamericanos —por mandato de USA— desarrollan en contra de Cuba. Estas actitudes corresponden a la honesta intención de muchos jóvenes de concurrir moral, física y políticamente a la triunfante e irreversible Revolución Socialista.

2º— Los indiscutibles éxitos alcanzados por la Revolución Cubana, en materia de desarrollo social, cultural, económico y político —pese a las brutales agresiones de que ha sido víctima por parte del imperalismo— han desvirtuado definitivamente en los hechos el bloqueo criminal en contra de su pueblo. Hoy la reanudación de relaciones con esa nación ya no es planteada tan sólo por las fuerzas progresistas del continente, sino que, incluso, por gobiernos: Trinidad, Tobago, Venezuela, México, Bolivia y Perú y hasta el gobierno chileno, el cual, bambolecando entre la presión popular y su actitud de vasallaje ante la política exterior de Washington, ha establecido contactos en tal sentido.

Solamente la restauración de relaciones con Cuba constituirá el cese total de los desvíos de aviones a ese país.

3º— La democracia cristiana y el Presidente Frei se jactaron pretenciosamente de que su reformismo constituía una "alternativa" ante la vía revolucionaria adoptada por Cuba y con gran pompa intentaron en 1964 establecer una competencia entre el reformismo que ellos representan y el proceso socialista cubano.

Pues bien, en 1970 Cuba —pese al bloqueo— produce 10 millones de toneladas de azúcar como símbolo histórico del abandono definitivo del subdesarrollo, mientras el gobierno chileno con toda la ayuda norteamericana conduce al país al descalabro económico y ejerce permanente represión contra su pueblo y la juventud.

Consciente de su fracaso el señor Frei y la democracia cristiana reaccionan con prepotencia e irresponsable fanfarronería ante los desvíos de aviones. En efecto, el gobierno se ha dado como gran tarea evitar A TODA COSTA LOS DESVÍOS DE AVIONES. Esta increíble torpeza los ha llevado a hechos como otorgar recibimiento "especial" del propio Presidente Frei a los "héroes" que redujeron a dos niños en Antofagasta anteriormente y ahora, en el hecho que comentamos, a la criminal decisión de exponer la vida de los pasajeros y trabajadores de LAN para impedir a sangre y fuego el desvío del avión y cumplir así con las instrucciones del imperialismo en orden a bloquear a la heroica nación cubana.

4º— Para el gobierno de nada valieron los predicamentos técnicos

★ "A los familiares, amigos y compañeros de "Francisco", Ismael Villegas Pacheco:

Por razones de más conocidas por ustedes, no podemos presentarnos a despedir a nuestro camarada y amigo Ismael Villegas Pacheco, conocido por "Francisco", su nombre político revolucionario: con ese nombre fue asesinado por la policía burguesa y con ese nombre lo recordaremos; con Ismael quedará entre ustedes, sus familiares y amigos y así lo recordarán; pero una cosa es clara: "Francisco" murió luchando por la revolución socialista, es decir, murió luchando por el pueblo. Así es que su nombre verdadero quedará como Ismael "Francisco" Albino Villegas Pacheco, para siempre. No podemos separar al padre de familia y al revolucionario: en él era una misma cosa.

"Francisco" no murió como delincuente, como afirman los diarios al servicio de los explotadores del pueblo chileno, para nublar la mente de los explotados.

"Francisco" es un revolucionario, porque como revolucionario no ha muerto: vivirá para siempre en las páginas de la historia de la revolución. Un hombre honesto y consecuente, porque comprendió que la única manera de acabar con la explotación y la miseria es luchando con las armas en la mano, y murió con las armas en la mano. Habrá muchos como él, pues es un ejemplo del verdadero heroísmo revolucionario: no dejó de disparar hasta que la bala mortífera llegó a él.

Aún más, fue un revolucionario hasta las últimas consecuencias, como hay pocos. Ofendió su vida varias veces guardando la retaguardia del camarada que lo acompañaba.

A la compañera que estuvo junto a él durante un largo tiempo y que hoy estará junto a él por última vez, le decimos que debe mantenerse orgullosa de su esposo, que murió luchando por la revolución, por el pueblo, por sus amigos, por ella y por sus hijos.

Ustedes y nosotros debemos



ISMAEL VILLEGAS PACHECO ("Francisco").

recordarle como lo que verdaderamente fue y no como pretenden los diarios burgueses que sea. "Francisco" Ismael fue un revolucionario y no un delincuente común. "Francisco" fue, es y será un revolucionario para siempre.

Por último, queremos decir que nuestra responsabilidad y nuestra lucha por la revolución, que debe ser la responsabilidad y la lucha de los explotados, se acentuará en muchos grados más: un revolucionario como "Francisco" vale diez, cien, mil veces más que la vida de un policía.

Un abrazo revolucionario para todos".

¡Hasta la victoria siempre!

31 de enero de 1970.

GRUPO LIBERACION VAN. GUARDIA ORGANIZADA DEL PUEBLO.

cos y de seguridad internacionalmente aceptados en esa materia. El grave y lamentable desenlace de los acontecimientos de la noche del viernes son responsabilidad exclusiva del gobierno y los descriteriados ejecutores de su política: el Ministerio del Interior, el fascista Escuadrón de la Muerte, el Grupo Móvil, Interpol, codirigido por los señores Jaspard y el general Herrera, que planificaron esta acción y que significó flagelar el cuerpo agonizante del compañero Pedro Lenin Valenzuela y el bala policial a la señorita Scarlett Burgos y el terrible drama que el país conoce.

5º— Las declaraciones del funcionario Achurra sintetizan el escapismo político del gobierno al tratar de eludir el fondo del problema: el bloqueo a Cuba. En cambio confirman plenamente nuestras apreciaciones y descalifican el irresponsable procedimiento gubernativo las afirmaciones formuladas por el Círculo de Pilotos y la directiva de Auxiliares y Sobrecargos de LAN-Chile.

El Partido Socialista manifiesta su decidida adhesión a la protesta de estos trabajadores y al paro realizado por el personal de LAN-Chile.

6º— El Partido reitera su disposición de solidarizar efectivamente con la Revolución Cubana como lo están haciendo por ejemplo noventa camaradas profesores que financiando sus propios pasajes se encuentran hoy en la hermana nación cooperando a la gloriosa batalla de producir 10 millones de toneladas de azúcar. Asimismo el Partido Socialista demanda terminar con el bloqueo lo que redundará más que nada en mayores beneficios para nuestro propio desarrollo nacional y alejará al país de la subordinación a los intereses del imperialismo yanqui que ha comprometido la soberanía e independencia de los países sudamericanos.

Santiago, 8 de febrero de 1970.

COMITE CENTRAL DEL PARTIDO SOCIALISTA — COMITE CENTRAL DE LA FEDERACION JUVENIL SOCIALISTA

(De la contratapa anterior)

dará el día en que, para asegurar su abastecimiento de petróleo, los EE. UU. lo dejen de lado y se vuelquen hacia los países árabes, para tomar conciencia de esta realidad. De otra parte, hay que esperar que Israel se libere de sus orígenes europeos y que se constituya como un país independiente del Tercer Mundo y del Medio Oriente, y deje de depender del sionismo que está dominado por gente cuyos intereses de clase coinciden con los del imperialismo, y, por ende, son contrarios a los de Israel.

El ejemplo del gobierno de Francia muestra la fragilidad de los lazos familiares y de amistad de los judíos, cuando se trata de intereses económicos; en este caso del petróleo árabe: el mismo Presidente de Francia fue, antes de ser nombrado Primer Ministro, director del Banco Rothschild, y sigue siendo íntimo amigo de la familia del mismo nombre, y el Ministro de Defensa, Debré, es nada menos que un hijo de rabino. Aun si la ayuda del sionismo internacional sigue, no servirá para mucho sin el apoyo de la política internacional del imperialismo, si Israel no cambia radicalmente la visión de su porvenir.

La creación de un Estado judío, en una tierra donde los judíos hubieran podido ir a vivir en toda tranquilidad, fue un error histórico de grandes proporciones. Pero no se puede decir que los que lo cometieron no sabían lo que estaban haciendo. Al contrario, los escritos de Weizmann reflejan a menudo la idea de implantar la "civilización" en el Medio Oriente, y en una ocasión habló de un Estado israelí que se extendería hasta el río Eufrates. Esta voluntad expansionista del Estado israelí no ha desaparecido, porque los que gobiernan Israel y los que siempre lo han gobernado no tienen una visión histórica del porvenir del pueblo israelí. Esto, a pesar de la visión muy progresista de su estructura interna que inspiró el Kibbutz y que se extiende al fuerte sector cooperativo del país, y a la falta de grandes desigualdades sociales, ya que el kibbutz es un sector con poco significado cuantitativo en Israel, hoy día. ¿Para qué sirve salir del ghetto europeo para crear el peor ghetto de todos? ¿Para que sirve salir de la marginación histórica dentro de la sociedad europea para caer en la marginación a nivel internacional en la comunidad de naciones del Medio Oriente, y depender de una potencia que necesita impedir la marcha de estos países hacia su liberación? La única solución a la situación creada por un sector del pueblo judío es la desaparición del Estado Judío como tal y la creación de un "Estado Palestino democrático y progresista, donde cada cual podrá gozar de sus derechos humanos" como dice Yasser Arafat. Tal Estado podría seguir siendo un hogar para los judíos, sin ser un Estado Judío. No basta con decir que en Israel hoy día hay una población árabe que tiene todos los derechos ciudadanos, porque decir eso pasa por alto el hecho que un pueblo, en este caso el pueblo palestino, no

puede identificarse con una nación que está en guerra con otros miembros de su pueblo y que define sus intereses en base no a los orígenes nacionales o raciales de sus ciudadanos, sino a su origen religioso. ¿Como se sentirían los judíos al tener que vivir en un "hogar nacional musulmán"? No muy bien, pero eso nunca va a ocurrir, porque algunos palestinos son musulmanes y otros cristianos, y se identifican por el hecho de haber nacido en un territorio y, hoy día, por haber vivido sus vidas bajo carpas.

Es absurdo e hipócrita pretender que los árabes en Israel están felices como pueblo viviendo allí, sobre todo cuando sus compatriotas están viviendo, en su mayoría bajo carpas, en la humillante condición de "refugiados". El pueblo palestino no se identificó como tal antes de 1948, siendo una mezcla de varios pueblos del Medio Oriente, pero la Guerra de Seis Días lo ha galvanizado, y hoy está librando su propia lucha de liberación nacional. En cuanto a los territorios ocupados, sus habitantes siempre van a sentirse dominados por una potencia extranjera, por mucho que se trate de "integrarlos" a la sociedad israelí.

La función mitológica del concepto de nación es primordial en un país subdesarrollado que trata de superar esta condición, como lo demuestra el propio caso de Cuba, y el papel histórico de los judíos israelíes es valerse de su suerte de pueblo avanzado para renunciar a su chovinismo y a algunos de sus mitos preferidos y más dañinos, para crear una comunidad judía realmente progresista en una nueva nación palestina que luche para superar el subdesarrollo y la dependencia.

DAVID ASCHER
Santiago

IMPERIALISMO EN EL MEDIO ORIENTE

Estimado compañero Director:

Permítame que, a través de las columnas de su franca revista, que interpreta el sentir de quienes desean un real socialismo para nuestra tierra y para el mundo, pueda referirme a un renglón que aflora cada cierto tiempo en artículos y declaraciones de compañeros dirigentes. Se trata de lo que está sucediendo en el Medio Oriente.

Me anticipo en declarar mis simpatías por el Estado de Israel. Esto lo digo, sin que se entienda que hay animadversión de mi parte hacia los países árabes. Pero los hechos objetivos y mis simpatías innatas por Israel, mi admiración por el pueblo israelita, me llevan a la conclusión de que no se puede confundir el derecho de Israel a su supervivencia, con lo que suele llamarse "agente del imperialismo".

Por supuesto, los pueblos árabes tienen también derecho a plantear sus puntos de vista y a ser escuchados. Pero, por muchas declaraciones que se hagan, nadie puede borrar las recientes páginas de la historia, actualizadas en cada reunión cumbre del mundo árabe, que concluyen en sonoros llamados a

la guerra total y de exterminio del Estado de Israel.

Los socialistas amamos la paz con justicia y aunque cierta propaganda insiste en que Israel es un agresor, un agente del imperialismo y un horrendo conquistador, todos sabemos quiénes se abalanzaron sobre el naciente Estado israelí en 1948 y quiénes provocaron la llamada "Guerra de los Seis Días". Las declaraciones de los líderes árabes habían por sí solas.

Nosotros debemos aunar nuestros esfuerzos para que la paz llegue al Medio Oriente. Así lo comprende también el socialismo mundial, esencialmente el europeo y la intelectualidad avanzada de la tierra. Una paz, a despecho del neoinperialismo, ese mismo disfrazado de paloma y rama de olivo, que busca quitar de las garras del imperialismo mas viejo el petróleo del Medio Oriente para su propio provecho.

Mientras los imperialistas hagan uso de sus triquiñuelas guerreras, resultará difícil un acuerdo político en el Medio Oriente, un acuerdo que conduzca a fronteras pacíficas y estables, una solución para el doloroso problema de los refugiados, en fin, para que estalle la tan ansiada paz que lleve a israelitas y árabes a vivir fraternalmente.

Como están planteados los hechos, los socialistas y pacifistas estimamos justo el derecho de Israel a defenderse y creemos acertada la insistente demanda israelí para que, en mesa redonda, ambos contendores resuelvan sus divergencias, sin la interferencia de los imperialistas y traficantes de armamentos del mundo.

ENRIQUE NEIRA
Carnet 48833

QUIEREN LEER PUNTO FINAL

Señor Director:

En primer lugar reciba usted en nombre de los miles de trabajadores afiliados a nuestra organización sindical, un saludo cálido y fraternal de compañeros y amigos.

Sabedores de la gran trascendencia e importancia de la magnífica revista PUNTO FINAL, hemos querido solicitarle una colaboración especial para un grupo de lectura que hemos formado los trabajadores de este sindicato, enviándonos periódicamente su publicación, en la seguridad de que sabremos agradecerse siempre.

Quisieramos rogarle en especial que, debido a frecuentes robos y pérdidas en el correo, sobre todo de publicaciones llegadas del exterior, nos haga los envíos al APARTADO AEREO Nº 155/2, Bogotá, Colombia.

En espera de su grata respuesta, nos es grato ratificarle nuestro saludo y expresarle de antemano nuestros más sinceros agradecimientos.

Fraternalmente,

JOSE RAUL ARANGO

Secretario General del Sindicato de Trabajadores de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, Bogotá, Colombia.

N. de la D.— Oportunamente cumpliremos su pedido.

Punto **FINAL**

FOTO DE LA PORTADA: Pedro Lenin Valenzuela, el joven revolucionario socialista que fue muerto por el "Escuadrón de la Muerte" en el avión LAN que había secuestrado para llevarlo a Cuba. En su pecho, a la altura del corazón se ve el impacto de la bala que lo asesinó. **CONTRAPORTADA:** Ismael "Francisco" Villegas, el primer revolucionario chileno que cae bajo las balas de la policía. Fue muerto de un balazo en la cabeza en la madrugada del 31 de enero mientras enfrentaba a las fuerzas represivas de Carabineros.

